



● Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimento futuro prima di installare/mettere in funzione il prodotto.

⚠ Attenzione!

- Per l'installazione, seguire i punti descritti. Eventuali danni provocati da un'installazione errata saranno imputati agli utenti.
- Per evitare cortocircuiti, non tirare o modificare i cavi durante l'installazione.
- Non smontare né modificare le parti. L'apertura e lo smontaggio dell'unità invalideranno la garanzia.
- Manutenzione e riparazioni devono essere effettuate soltanto da professionisti.

© Descrizione dei simboli:

NOTA

⚠ Seguire le istruzioni per evitare di danneggiare l'apparecchio.

⚠ **AVVERTENZA!** Seguire le istruzioni per evitare di danneggiare se stessi, il veicolo o altri.



FLASH



ACCESA



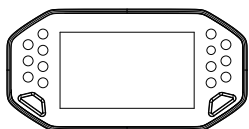
PREMERE IL
TASTO UNA
VOLTA



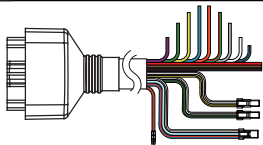
PREMERE IL
TASTO PER
3 SECONDI

1-1 Accessori

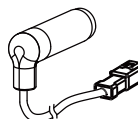
1 Misuratore LCD X 1



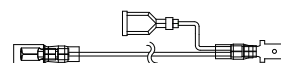
2 Cablaggio principale X 1



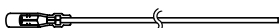
3 Sensore velocità attivo X 1



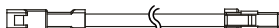
4 Cablaggio RPM (Tipo A) X 1



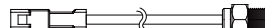
5 Cablaggio RPM (TIPO B) X 1



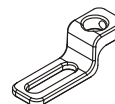
6 Set cablaggio sensore X 2



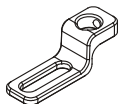
7 Sensore di temperatura X 2



8 Staffa sensore velocità tipo M8/S X 1



9 Staffa sensore velocità tipo M10/S X 1



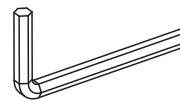
10 Vite esagonale M5x5xP0.8 X 2



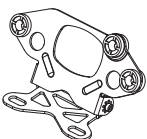
11 Chiave a brugola 2,5 mm X 1



12 Chiave a brugola 3 mm X 1



13 Staffa misuratore X 1



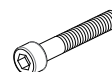
14 Vite M5X12Lmm X 3



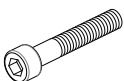
15 Rondella M5 X 3



16 Bullone M6X35L X 2



17 Bullone M8X30L X 2



18 Distanziatore M6 X 2



19 Distanziatore M8 X 2



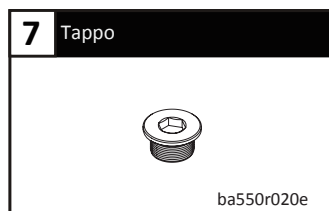
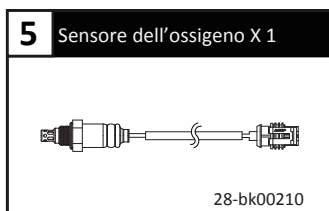
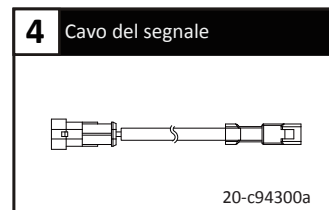
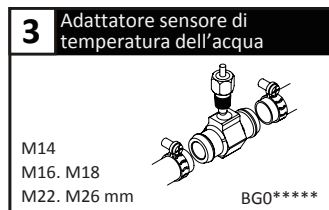
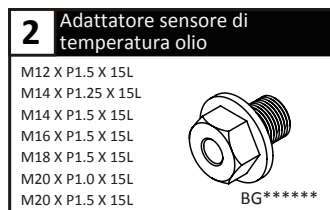
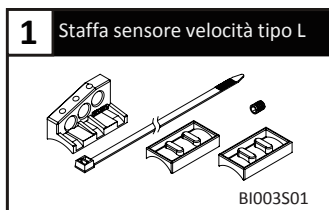
20 Boccola M6 X 2



21 Boccola M8 X 2

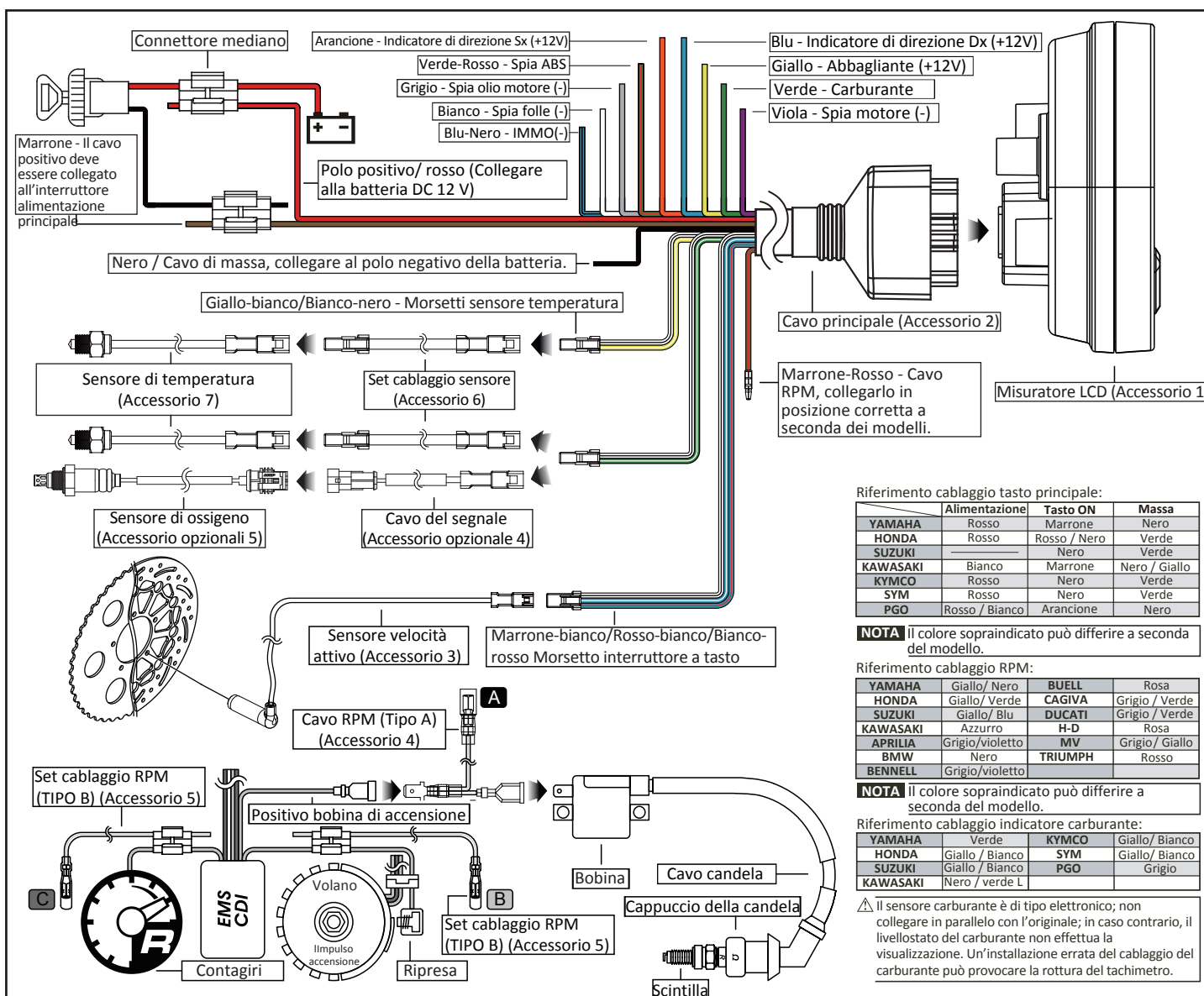


1-2 Accessori opzionali



NOTA Alcuni degli accessori opzionali possono essere acquistati separatamente. Per maggiori dettagli, contattare il distributore locale.

2-1 Istruzioni di installazione sul cablaggio



NOTA Quando viene effettuato il collegamento del cablaggio di alimentazione, seguire con attenzione le istruzioni. Se i fili rosso e marrone sono collegati in parallelo, lo strumento non funzionerà correttamente.

⚠ Installazione cablaggio RPM

Si consiglia di installare il cappuccio per candela di tipo R o il cappuccio per candela a bassa resistenza allo stesso tempo.

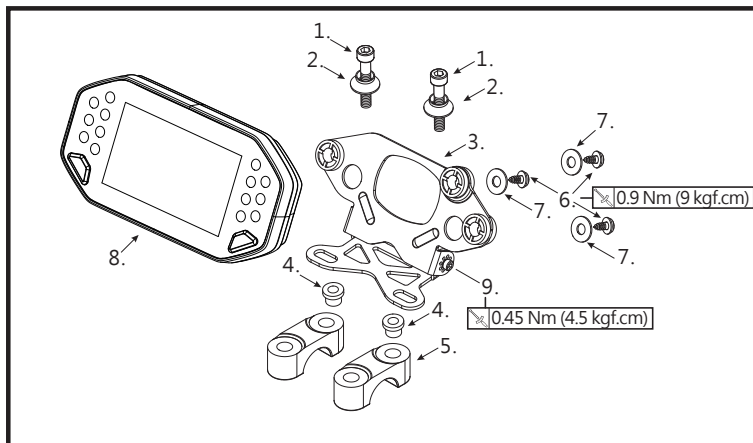
A. Collegare il cavo RPM (Tipo A) al cavo della candela collegando i connettori maschio e femmina.

B. Collegare il cavo RPM (Tipo B) al sensore di ripresa.

C. Collegare in parallelo il cavo RPM (tipo A) con il cavo originale del segnale del contagiri.

La migliore sorgente segnale è nell'ordine C>B>A; si consiglia di controllare modi diversi in caso di problema con la ricezione del segnale RPM.

2-2 Istruzioni di installazione



Seguire i punti seguenti durante l'installazione.

1. Bullone M6 o M8 X 2 (Accessorio 16,17)
2. Distanziatore M6 o M8 X 2 (Accessorio 18,19)
3. Staffa misuratore (Accessorio 13)
4. Boccola M6 o M8 X 2 (Accessorio 20,21)
5. Staffa manubrio

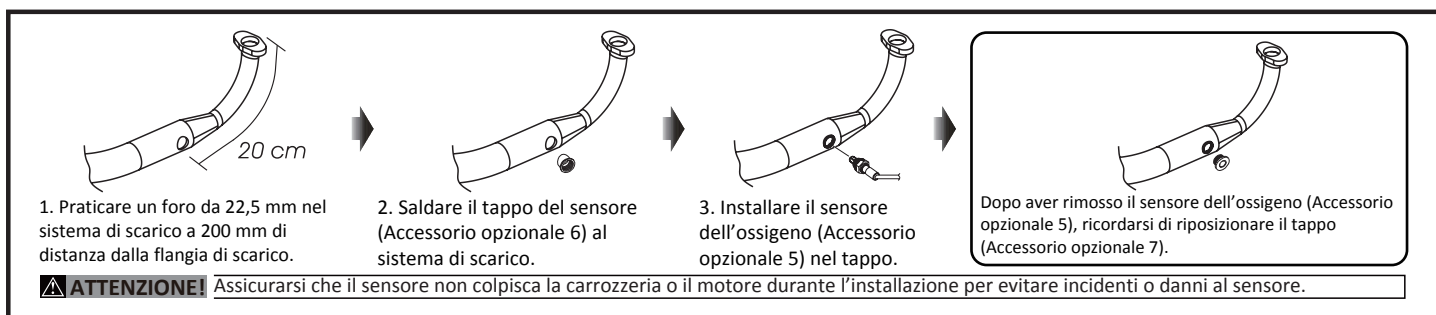
NOTA È inoltre possibile installarla (la staffa del misuratore) sulla staffa del misuratore originale.

6. Vite M5 X 3 (Accessorio 14)
7. Rondella M5 X 3 (Accessorio 15)
8. Misuratore LCD (Accessorio 1)
9. Vite di microregolazione della staffa del misuratore

NOTA Si può prima scegliere l'angolo e poi usare la vite per fissare l'angolo.

NOTA La vite della staffa del manubrio e il foro della vite differiranno a seconda del modello. Si consiglia di utilizzare il gruppo aggiuntivo (elemento 1.2.4) per adattarlo.

2-3 Installazione del sensore dell'ossigeno



MOTO / SCOOTER

Istruzioni staffa sensore di velocità di tipo S



Installare la staffa sensore tipo S.



Regolare la posizione della staffa del sensore in modo che il sensore si trovi davanti al magnete per prevenire un segnale velocità di cattiva qualità.



Installare il sensore di velocità sulla staffa.



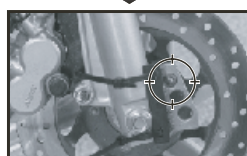
Regolare la distanza tra sensore e magnete. Si suggerisce di controllare che la distanza sia inferiore a **1 mm** per un segnale a velocità ottimale.

MOTO / SCOOTER

Istruzioni staffa sensore di velocità di tipo L



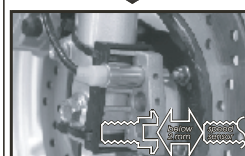
Installare la staffa L e il gommino anti-scivolo sulla forcella anteriore e regolarla all'altezza e agli angoli corretti.



Usare la fascetta per fissare la staffa sulla forcella anteriore. Controllare che la vite disco venga inserita nel foro della staffa affinché sia possibile installare il sensore nello stesso foro per rilevare il segnale velocità.



Installare il sensore di velocità nell'apposito foro sulla staffa.



Regolare la distanza tra sensore e vite per ricevere il miglior segnale velocità possibile. Controllare che la distanza sia inferiore a **2 mm** per ricevere il segnale migliore.

Il sensore velocità attivo deve essere installato di fronte alle parti metalliche per rilevare la velocità.

Es. 1 Vite disco.

Es. 2 Il disco per rilevare la luce del disco. (Assicurarsi in anticipo che le distanze tra le luci siano le stesse per evitare segnali di velocità impropri.)

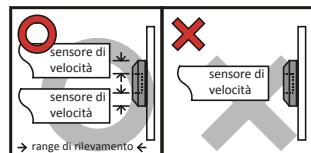
Es. 3 La ruota dentata per rilevare la luce del disco. (Assicurarsi in anticipo che le distanze tra le luci siano le stesse per evitare segnali di velocità impropri.)

Es. 4 Disco posteriore - rilevare la luce del disco.

Si consiglia di ricavare la velocità dalle viti del disco. Più punti del sensore ci sono, migliore è la precisione della velocità. Il massimo dei punti del sensore che il sensore di velocità è in grado di rilevare è di 40 punti per giro.

⚠ Dopo l'installazione, usa la mano per girare lo pneumatico per vedere se tutto è a posto. Il LED sul sensore di velocità attivo si accenderà una volta rilevato il segnale.

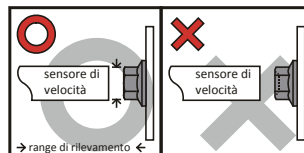
Es. 1



Vite disco a testa esagonale

La migliore area di rilevamento: Il bordo della vite a esagono incassato.

⚠ Non rilevare il segnale dal foro mediano della vite a testa esagonale per evitare un segnale errato.

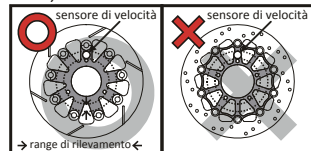


Vite esagonale

La migliore area di rilevamento: Il centro delle viti.

⚠ Alcune viti esagonali presentano un foro nella parte centrale; si suggerisce di rilevare il segnale dal bordo della vite come per la vite a esagono incassato.

Es. 2,4

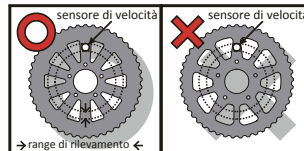


Disco

La migliore area di rilevamento: Rilevare il segnale di velocità dalle luci del disco.

⚠ Nota che ci sono dischi con luci in posizioni diverse, quindi questo metodo potrebbe non funzionare.

Es. 3

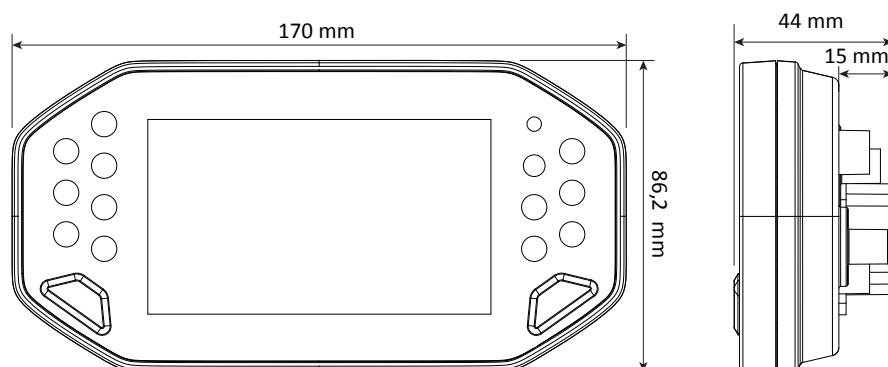


Ruota dentata

La migliore area di rilevamento: Rilevare il segnale di velocità dalle luci della ruota dentata.

⚠ Nota che ci sono ruote dentate con luci in posizioni diverse, quindi questo metodo potrebbe non funzionare.

3-1 Dimensioni misuratore



3-2 Istruzioni di base per il funzionamento

Contagiri

- Range display: 0~10.000 giri/min, 0~12.500 giri/min, 0~15.000 giri/min, 0~18.000 giri/min

Orologio

- Range display: 00:00 ~ 23:59 (24H), 1:00 ~ 12:59 (12H)

Batteria del telefono

- Range display: 3 segmenti.
- Stato della connessione Bluetooth®
- Range display: Fisso (connesso), OFF (non connesso)

Indicatore del carburante

- Range display: 6 livelli
- Allarme carburante
- Unità display: 1 livello (16,6%)
- Range display: Il valore di avviso per carburante in riserva deve essere 1 segmento e inferiore; il segnale di avviso lampeggia.

Indicatore

- Spia ABS (ambra)
- Indicatore di direzione sinistro (verde)
- Spia controllo motore (ambra)
- Spia folle (verde)
- Spia composita (rossa)
- Spia abbaglianti (blu)
- Indicatore di direzione destro (verde)
- Spia manutenzione olio motore (rossa)

Indicatore di marcia

- Range display: -, N, 1 ~ 6

Tachimetro

- Range display: 0~360 km/h (0~225 MPH)
- Unità display: 1 km/h (MPH), commutabile

Seleziona

Voltmetro

- Range display: DC 8,0 ~ 18,0 V
- Unità display: DC 0,1 V

Contachilometri parziale A, B

- Range display: 0,0 ~ 9.999,9 km (miglia), può tornare a zero manualmente
- Unità display: 0,1 km (miglia)
- Temperatura A, B
- Range display: 0,0~250,0°C (32,0~482,0°F)
- Unità display: 0,1°C (°F)

Odometro

- Range display: 0~999.999 km (miglia) e poi ritorno a 0
- Unità display: 0,1 km (miglia)

Regola

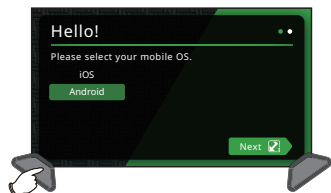
3-3 Specifiche (misuratore)

●Tachimetro	Range display: 0~360 km/h (0~225 MPH) Unità display: 1 km/h (MPH) commutabile
○Odometro	Range display: 0~999.999 km (miglia) e poi ritorno a 0 Unità display: 0,1 km (miglia)
○Contachilometri parziale A, B	Range display: 0,0 ~ 9.999,9 km (miglia), può tornare a zero manualmente Unità impostazione: 0,1 km (miglia)
○Manutenzione dell'olio motore	Range impostazione: 500 ~ 16.000 km(300~10.000 miglia), OFF Unità impostazione: 100 km (miglia)
○Impostazione avvertimento accelerazione	Range display: 30 ~ 360 km/h (20 ~ 225 miglia), quando raggiunge o supera il valore di impostazione, la spia si accende. Unità impostazione: 1 km/h (MPH)
○Registrazione velocità massima	Range display: 0~360 km/h (0~225 MPH) Unità display: 1 km/h (MPH)
○Circonferenza	Range impostazione: 300~2.500 mm Unità impostazione: 1 mm
○Punto sensibile	Range impostazione: 1~20 P Unità impostazione: 1 P
●Indicatore di marcia	Range display: -, N, 1~la marcia più alta (la marcia più alta deve essere basata sull'apprendimento della marcia)
○Max. registrazione di marcia	Range display: -, N, 1~la marcia più alta (la marcia più alta deve essere basata sull'apprendimento della marcia), può tornare a zero manualmente.
●Contagiri	Range display: 0~10.000 giri/min / 0~12.500 giri/min / 0~15.000 giri/min / 0~18.000 giri/min
○Impostazione avviso spia pre-cambio	Range impostazione: 1.000~10.000 giri/min / 1.000~12.500 giri/min / 1.000~15.000 giri/min / 1.000~18.000 giri/min Unità impostazione: 100 RPM
○Impostazione avviso spia cambio	Range impostazione: 1.000~10.000 giri/min / 1.000~12.500 giri/min / 1.000~15.000 giri/min / 1.000~18.000 giri/min Unità impostazione: 100 RPM
○Max. velocità di rotazione	Range impostazione: 0~10.000 giri/min / 0~12.500 giri/min / 0~15.000 giri/min / 0~18.000 giri/min, può tornare a zero manualmente
○Impostazione numero segnale ingresso giri/min	Range impostazione: 0,5, 1,0~24,0
○Impulso ingresso giri/min	Range impostazione: Low-Act, High-Act
●Termometro A, B	Range display: 0,0~250,0°C (32,0~482,0°F) Unità display: 0,1°C (°F)
○Impostazioni avviso surriscaldamento A, B	Range impostazione: 60 ~ 250 °C (140 ~ 482 °F), quando viene raggiunto il valore impostato, il colore del numero diventa rosso e lampeggia. Unità impostazione: 1 °C (°F)
○Registrazione temperatura massima A, B	Range display: 0,0 ~ 250,0 °C (32,0 ~ 482,0 °F), può tornare a zero manualmente Unità display: 0,1°C (°F)
●Misuratore di rapporto A/F	Range display: 12,1~17,5 Unità display: 0,1
●Indicatore del carburante	Range display: 6 livelli (0~100%) Unità display: 1 livello (16,6%)
○Resistenza livellostato del carburante (Ω)	Range impostazione: 100 Ω, 250 Ω, 270 Ω, 390 Ω, 510 Ω, 1200 Ω, SW, modalità di apprendimento, OFF
○Impostazione avvertenza carburante	Range display: 0 ~ 3/6, quando raggiunge o scende sotto il valore di impostazione, la spia si accende. Unità impostazione: 1
●Orologio	Range impostazione: 00:00 ~ 23:59 (24H), 01:00 ~ 12:59 (12H)
○Calendario perpetuo	Range display (anno): 2021 ~ 2099 Range display (mese): 1 ~ 12 Range display (giorno): 1 ~ 31 Range display (settimana): LUN, MAR, MER, GIO, VEN, SAB, DOM
●Voltmetro	Range display: DC 8,0 ~ 18,0 V Unità display: DC 0,1 V
○Avvertenza tensione bassa	Range impostazione: DC 8,0~13,0 V, quando il valore dell'impostazione è inferiore, il colore del numero diventa rosso e lampeggia. Unità impostazione: DC 0,1 V

○Avvertimento alta tensione	Range impostazione: DC 13,1~18,0 V, quando il valore dell'impostazione è superiore, il colore del numero diventa rosso e lampeggia. Unità impostazione: DC 0,1 V
●Velocità target	Range impostazione: 30 ~ 360 km/h (20 ~ 225 MPH) Unità impostazione: 5 km/h (MPH)
●Distanza target	Range impostazione: 50~1.500 m (1/32~30/32 miglia) Unità impostazione: 50 m (1/32 miglia)
●Massima velocità	Range display Velocità: 0 ~ 360 km/h (0 ~ 225 MPH) Distanza: 0 ~ 999 m (0~3,280 piedi) Velocità di rotazione: 0~10.000 giri/min / 0~12.500 giri/min / 0~15.000 giri/min / 0~18.000 giri/min Tempo: 0 ~ 9: 59"99
●Ordine di registrazione	Range impostazione: Sequenza, migliore.
●Stato della connessione Bluetooth®	Sistema operativo iOS: iOS 5.0 e versioni successive Android: Android 9 e versioni successive
●Batteria del telefono	Range display: 3 segmenti
●Avviso di telefonata in arrivo	Range display: Visualizza nome o numero per un massimo di 12 lettere; "... " viene visualizzato per più di 12 lettere. Quando non è presente alcun nome viene visualizzato "Sconosciuto" iOS: visualizza il nome o il numero della chiamata in arrivo Android: visualizza solo il numero
●Avviso di chiamata su app in linea in arrivo	Range display: Visualizza nome per un massimo di 12 lettere; "... " viene visualizzato per più di 12 lettere. Quando non è presente alcun nome viene visualizzato "Sconosciuto" App supportata: LINEa, WeChat, WhatsApp iOS supportato, Android non supportato.
●Messaggio di riproduzione di musica	Nome del brano: 15 lettere e "... " viene visualizzato quando > 15 lettere Nome dell'artista: 18 lettere e "... " viene visualizzato quando > 18 lettere Durata totale della musica: 00:00 ~ 9:59:59 (iOS supportato, Android non supportato). Tempo di riproduzione attuale: 00:00 ~ 9:59:59 (iOS supportato, Android non supportato).
●Notifica push	Range display: Nome: 4 lettere, "... " viene visualizzato quando > 4 lettere Contenuto -17 lettere, "... " viene visualizzato quando > 17 lettere Supporta iOS, non Android.
●Visualizzazione sfondo	Range impostazione: Auto (cambia automaticamente in base alla luce: visualizzazione della modalità giorno per l'ambiente luminoso e visualizzazione della modalità Notte per l'ambiente buio), modalità Giorno, modalità Notte.
○Luminosità retroilluminazione (Giorno)	Range impostazione: 1/5 (Più scuro) ~ 5/5 (Più chiaro) Unità impostazione: 1/5
○Luminosità retroilluminazione (Notte)	Range impostazione: 1/5 (più scuro) ~ 5/5 (più luminoso), deve essere ≦ il valore di impostazione della luminosità della retroilluminazione (giorno). Unità impostazione: 1/5
○Colore della retroilluminazione	Range impostazione: blu, verde, arancione, bianco
●Unità	Unità di velocità: km/h, MPH Unità di temperatura: °C (Celsius) e °F (Fahrenheit)
●Tensione	DC 12 V
●Temperatura di esercizio	-20~ 85 °C
○Temperatura di conservazione	-30~ 90 °C
●Specifiche	JIS D 0203 (S2)
●Dimensioni misuratore	170 x 86,2 x 44 mm
●Peso indicatore	Circa 246,0 g
●Indicatore	Spia ABS (ambra) Indicatore di direzione sinistro (verde) Spia controlla motore (ambra) Spia folle (verde) Spia composita (rossa) Spia abbaglianti (blu) Indicatore di direzione destro (verde) Spia manutenzione olio motore (rossa)
NOTA	Design e specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

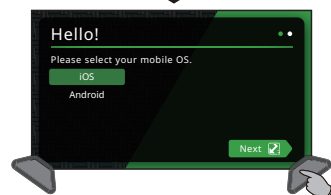


4-1 Schermata di avvio per l'uso iniziale



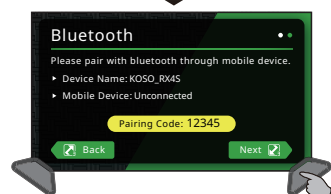
- Schermata di avvio per l'uso iniziale, premere il **tasto Regolazione o Selezione** per scegliere il sistema operativo mobile.

NOTA Premere il tasto sinistro per visualizzare la spiegazione nella grafica.



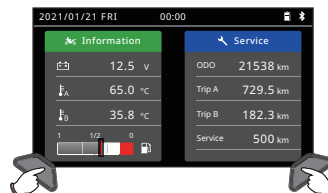
- Premere il **tasto di Regolazione per 3 secondi**, accedere alla schermata di associazione Bluetooth®.
- Es: Selezionare iOS per il sistema operativo del telefono cellulare.

NOTA Sistema operativo iOS:
iOS 5.0 e versioni successive
Sistema operativo Android:
Android 9 e versioni successive



- Premere il **tasto di Regolazione per 3 secondi**, accedere alla schermata del tipo di veicolo.
- Es: Schermata di associazione Bluetooth® completata.

NOTA Sistema operativo iOS:
È necessario inserire il codice di associazione.
Sistema operativo Android:
Non è richiesto alcun codice di associazione.
Immettere direttamente la selezione del tipo di veicolo.

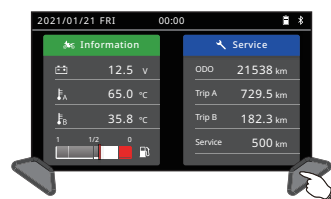


- Schermata delle condizioni del veicolo.
- Premere i tasti **Regolazione + Selezione** per entrare nel display principale.

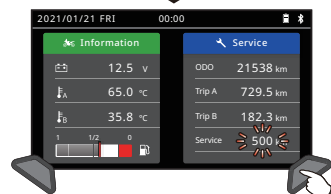


- Il display principale.

4-2 Istruzioni di commutazione per il display delle condizioni del veicolo



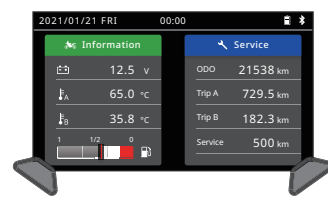
- Nel display Condizioni del veicolo, premere il **tasto Regolazione** per accedere al display Chilometraggio manutenzione (lampeggia).



- Nel display Chilometraggio manutenzione (lampeggia), premere il **tasto Regolazione** per accedere al display Condizioni del veicolo.

- Premere il **tasto Regolazione per 3 secondi** per resettare il display del Chilometraggio manutenzione.

Servizio 12 km ➔ Servizio 500 km



- Display delle condizioni del veicolo.

4-3 Descrizione della commutazione del menù principale (tasto Regolazione)



- Nel display Contachilometri parziale A, premere una volta il **tasto Regolazione** per passare al display Contachilometri parziale B.

- Tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per resettare la registrazione del contachilometri parziale A.

Contachilometri parziale A: 1688,9 km ➔ Contachilometri parziale A: 0 km



- Nel display Contachilometri parziale B, premere il **tasto Regolazione** per passare al display Max. registrazione.

- Tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per resettare la registrazione del contachilometri parziale B.

Contachilometri parziale B: 3055,5 km ➔ Contachilometri parziale B: 0 km



- Sul display Registrazione massima, premere il **tasto Regolazione** per tornare al display Contachilometri parziale A.

- Tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per resettare la Registrazione massima.



- Nel display Contachilometri parziale A.

4-4 Descrizione commutazione display registrazione (Velocità target, Distanza target, Velocità massima)



- Nel display principale, premere i tasti **Selezione + Regolazione** una volta per entrare nel display registrazione velocità target.



- Nel display registrazione velocità massima, premere i tasti **Selezione + Regolazione** per tornare nel display principale.



- Nel display di registrazione velocità target, premere il tasto **Selezione** per accedere al display registrazione distanza target.



- Nel display principale.



- Nel display di registrazione distanza target, premere il tasto **Selezione** per accedere al display registrazione velocità massima.

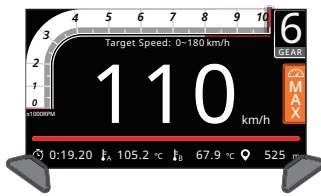
• Indipendentemente dal display registrazione, premere il tasto **Selezione** per 3 secondi per accedere all'impostazione del Test alimentazione.

4-4-1 Descrizione del test di velocità target

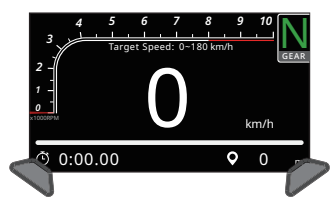


- Nel display registrazione velocità target, premere il tasto **Regolazione** una volta per entrare nel display di test.

NOTA Iniziare il test quando la moto è completamente ferma.

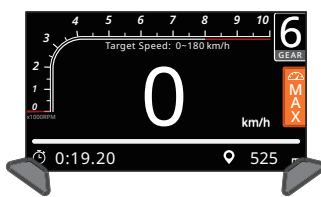


- Quando viene raggiunta la velocità target impostata (0~110 km/h), il timer smette di contare (19"20 secondi).

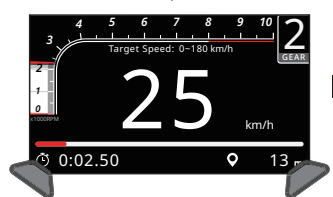


- Nel display di test.

AVVERTENZA! Utilizzare questa funzione in pista per evitare incidenti.



- Quando la velocità diminuisce a 0 km/h (MPH), viene visualizzato il display di registrazione della velocità target.



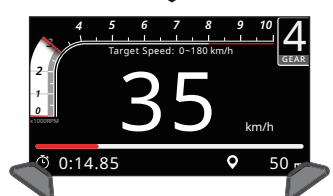
- Quando il veicolo si muove, il timer si avvia automaticamente.

NOTA Il timer è automatico per cui, quando il veicolo inizia a muoversi, il timer comincia a calcolare il tempo e si ferma automaticamente quando il veicolo si ferma.



- In thNel display di registrazione della velocità target.e target speed record screen.

- Tenere premuto il tasto **Regolazione** per 3 secondi per resettare la registrazione velocità target.



- Aumento velocità.

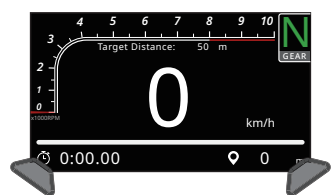
- Premere il tasto **Regolazione** per confermare l'eliminazione.
- Premere il tasto **Selezione** per annullare l'eliminazione.
- Eliminato con successo.
- La finestra di avviso scomparirà dopo 3 secondi.

4-4-2 Descrizione del test della distanza target



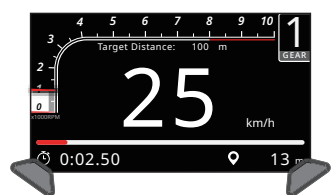
- Nel display registrazione distanza target, premere il **tasto Regolazione** una volta per entrare nel display di test.

NOTA Iniziare il test quando la moto è completamente ferma.



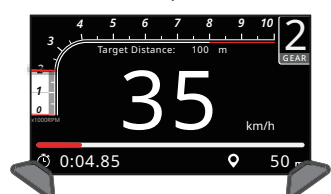
- Nel display di test.

AVVERTENZA! Utilizzare questa funzione in pista per evitare incidenti.



- Quando il veicolo si muove, il timer si avvia automaticamente.

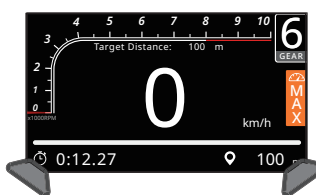
NOTA Il prodotto adotta il rilevamento digitale; quando il veicolo si avvia, il timer inizierà immediatamente a misurare. Dopo aver raggiunto la distanza target, il timer interromperà immediatamente la misurazione.



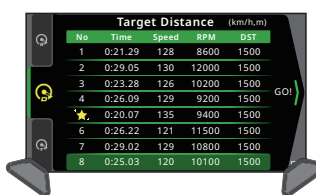
- Aumento velocità.



- Quando viene raggiunta la distanza target impostata (100 M. 2/32 miglia), il timer smette di contare (12"27 secondi).

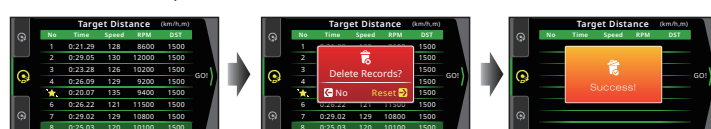


- Quando la velocità diminuisce a 0 km/h (MPH), viene visualizzato il display di registrazione della distanza target.



- Nel display di registrazione della distanza target.

- Tenere premuto il **tasto Regolazione** per 3 secondi per resettare la distanza target.



- Premere il **tasto Regolazione** per confermare l'eliminazione.
- Premere il **tasto Selezione** per annullare l'eliminazione.

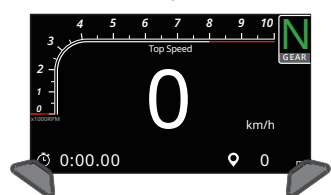
- Eliminato con successo.
- La finestra di dialogo di avviso scompare dopo essere stata visualizzata per 3 secondi.

4-4-3 Descrizione del test di velocità massima



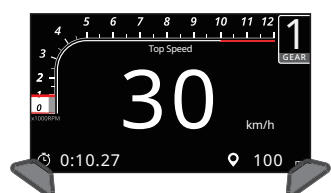
- Nel display registrazione velocità massima, premere il **tasto Regolazione** per entrare nel display di test.

NOTA Iniziare il test quando la moto è completamente ferma.



- Nel display di test.

AVVERTENZA! Utilizzare questa funzione in pista per evitare incidenti.

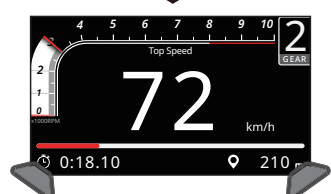


- Quando il veicolo si muove, il timer si avvia automaticamente.

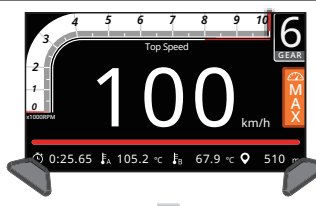
NOTA Range display (velocità massima):
Velocità: 0 ~ 360 km/h (0 ~ 225 MPH)
Distanza: 0 ~ 999 m (0~3,280 piedi)
Velocità di rotazione: 0 ~ 15.000 giri/min
Tempo: 0 ~ 9'59"99

NOTA Il prodotto adotta il rilevamento digitale; quando il veicolo si avvia, l'odometro inizierà immediatamente a misurare. Al raggiungimento della velocità massima, l'odometro e il timer smetteranno immediatamente di misurare.

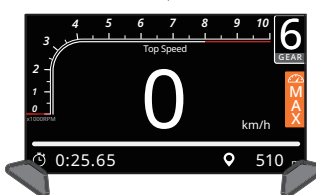
AVVERTENZA! Per modificare l'unità di velocità della funzione, andare a 5-2 (Cambio nell'unità di velocità).



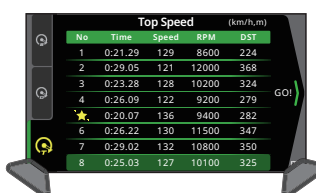
- Aumento velocità.



- Quando si raggiunge la velocità superiore (100 km/h), il contatore smette di contare la distanza (510 M) e il tempo (25"65 secondi).

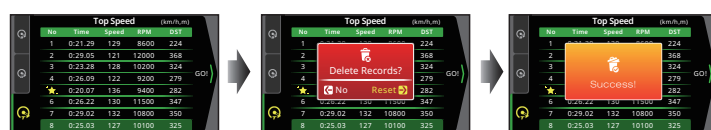


- Quando la velocità diminuisce a 0 km/h (MPH), viene visualizzato il display di registrazione della velocità massima.



- Nel display di registrazione della velocità massima.

- Tenere premuto il **tasto Regolazione** per 3 secondi per resettare la registrazione velocità massima.



- Premere il **tasto Regolazione** per confermare l'eliminazione.
- Premere il **tasto Selezione** per annullare l'eliminazione.

- Eliminato con successo.
- La finestra di avviso scomparirà dopo 3 secondi.

5 Descrizione commutazione display impostazione

- Premere i pulsanti **Regolazione + Selezione per 3 secondi** nel display principale, nel display registrazione o nel display condizioni del veicolo per passare al display impostazione.
- Premere il tasto **Selezione** o **Regolazione** per selezionare:
 1. Data/Orologio
 2. Unità (Velocità/Temperatura)
 3. Retroilluminazione (Modalità/Luminosità/Colore)
 4. Avvertimento eccesso velocità
 5. Avvertimento spia cambio
 6. Avvertimento surriscaldamento
 7. Avvertimento tensione
 8. Avvertimento carburante
 9. Manutenzione dell'olio motore
 10. Avvertimento ABS
 11. Avvertimento spia attenzione
 12. Circonferenza pneumatici/Punto di rilevamento
 13. Marcia
 14. Giri/min (impulso/segnale/gamma)
 15. Resistenza carburante
 16. Rapporto A/F
 17. Test alimentazione
 18. ODO interno ed esterno
 19. Informazioni sul misuratore
 20. Bluetooth® ed ecc.
- Tenere premuto il tasto **Regolazione per 3 secondi** per attivare il display della funzione di impostazione.
- Nella schermata di impostazione, premere il tasto **Selezione per 3 secondi** per passare al display avvio.

NOTA Durante l'impostazione, se nessun tasto viene premuto entro 3 minuti, tornerà automaticamente al display avvio.

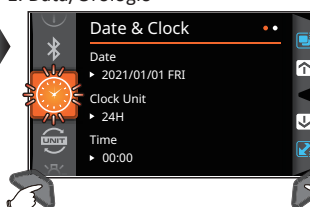
● Display principale



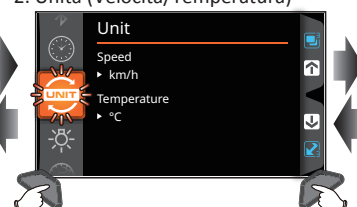
● Entrare nel display impostazioni.



1. Data/Orologio



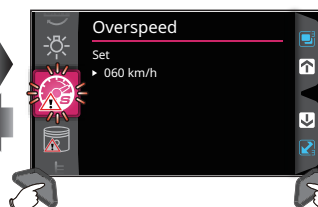
2. Unità (Velocità/Temperatura)



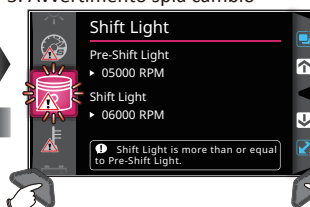
3. Retroilluminazione (Modalità/Luminosità/Colore)



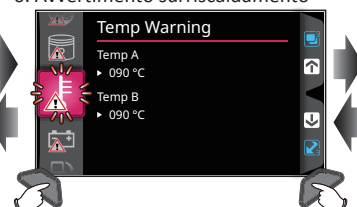
4. Avvertimento eccesso velocità



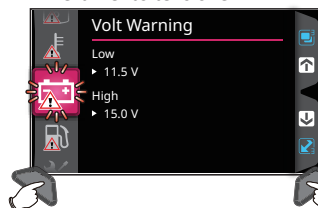
5. Avvertimento spia cambio



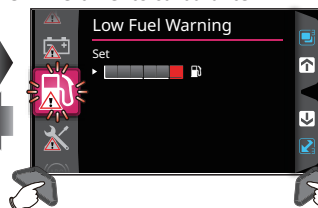
6. Avvertimento surriscaldamento



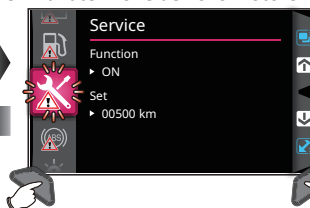
7. Avvertimento tensione



8. Avvertimento carburante



9. Manutenzione dell'olio motore



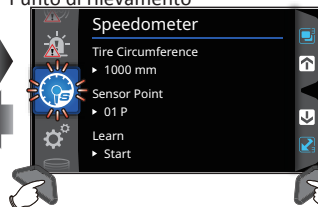
10. Avvertimento ABS



11. Avvertimento spia attenzione



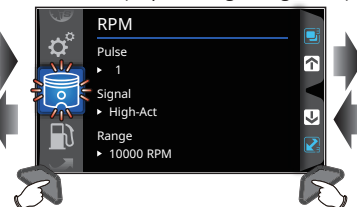
12. Circonferenza pneumatici/Punto di rilevamento



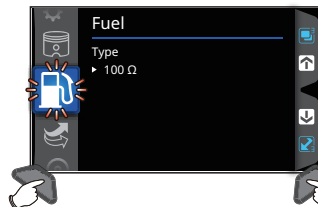
13. Marcia



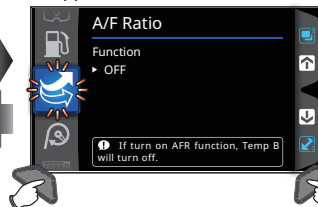
14. Giri/min (impulso/segnale/gamma)



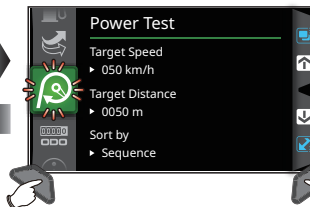
15. Resistenza carburante



16. Rapporto A/F



17. Test alimentazione



18. ODO interno ed esterno



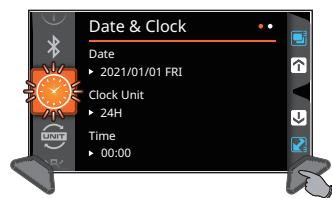
19. Informazioni sul misuratore



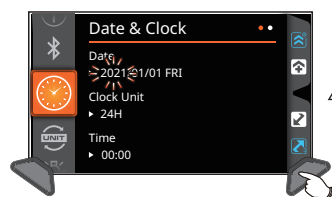
20. Bluetooth®



5-1 Impostazione della data e dell'orologio



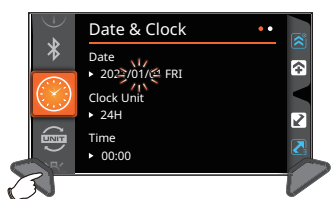
- Display Data & orologio, tenere premuto il **tasto Regolazione** per 3 secondi per entrare nell'impostazione Data & orologio.



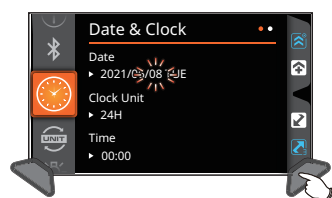
- **Esempio: Per impostare la data su 08.06.2021.**
- Premere il **tasto Regola** per selezionare le opzioni da impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

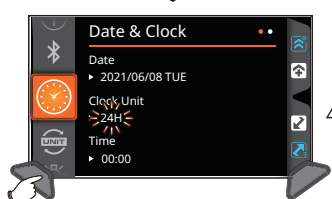
NOTA Range impostazione:
(anno): 2021 ~ 2099;
(mese): 1 ~ 12
(giorno): 1 ~ 31;
(Settimana): LUN, MAR, MER, GIO,
VEN, SAB, DOM



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.



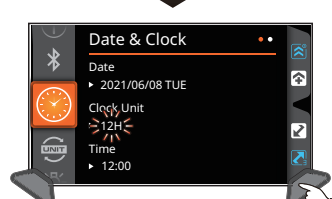
- Es: Data fissata dal 01.01.2021 al 08.06.2021.
- Premere il **tasto Regolazione** per impostare l'unità dell'orologio.



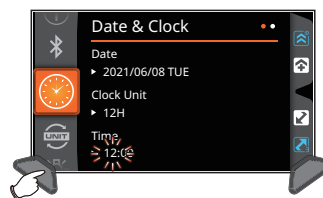
- **Esempio: Passare a 12H.**
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA Range impostazione: 12 H, 24 H.
Valore predefinito: 24 H.



- Es: Impostare il formato dell'ora da 24 H a 12 H.
- Premere il **tasto Regolazione** per entrare nell'impostazione dell'ora della regolazione orario.

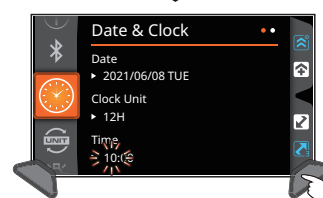


- **Esempio: Per impostare l'orologio (ora) a 10 ore.**
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

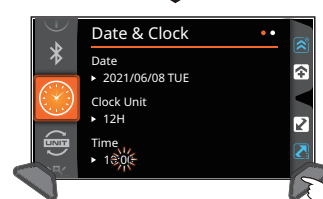
⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA L'ordine di movimento del cursore è:
Ora > Cifra in dieci minuti > Cifra in minuti

NOTA Range impostazione: 1~12(12H);
0~23(24H)
Valore predefinito: 12(12H)/0(24H)



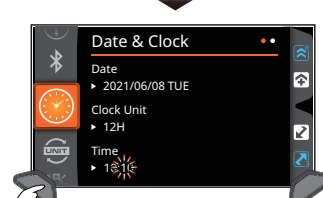
- Es: Impostare ora dalle 12:00 AM alle 10:00 AM.
- Premere il **tasto Selezione** per entrare nell'impostazione dei minuti della regolazione dell'orologio.



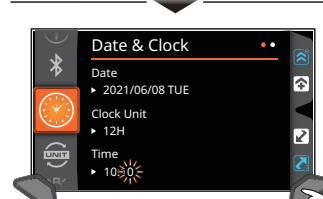
- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.
- Es: per impostare l'orologio (minuti) a 10 minuti.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

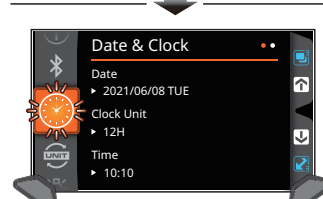
NOTA Range impostazione: 00~59 minuti.
Valore predefinito: 0.



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

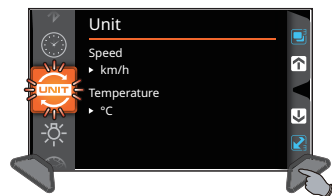


- Es: Impostare i minuti da 0 minuti a 10 minuti.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display Data & orologio.

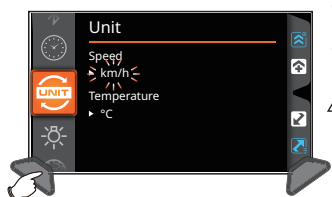


- Display Data & orologio.

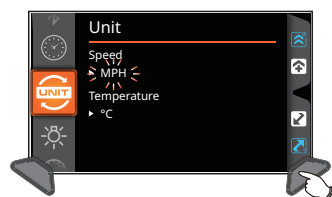
5-2 Impostazione dell'unità (velocità, temperatura)



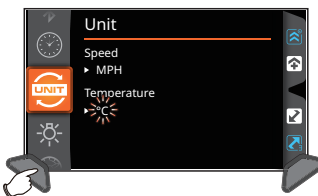
- Display unità, tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per entrare nell'impostazione unità velocità.



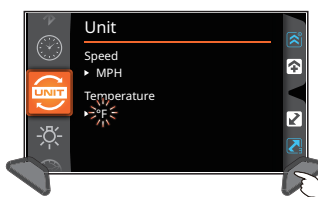
- **Esempio: Per impostare l'unità di velocità su miglia orarie.**
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare le opzioni da impostare.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: km/h, miglia orarie
Valore predefinito: km/h



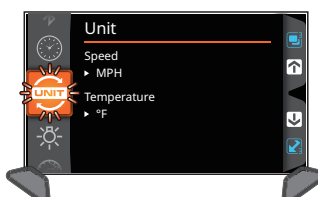
- Es: Impostare l'unità di velocità da km/h a miglia orarie.
- Premere il **tasto Regolazione** per impostare il display unità di misura temperatura.



- **Esempio: Per impostare l'unità di temp. su °F.**
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare le opzioni da impostare.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: °C (Celsius) e °F (Fahrenheit).
Valore predefinito: °C (Celsius).



- Es: Impostare unità temperatura da °C (Celsius) a °F (Fahrenheit).
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display unità (velocità, temperatura).

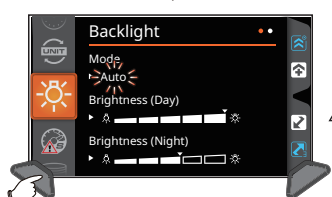


- Display unità (velocità, temperatura).

5-3 Impostazione retroilluminazione (Modalità/Luminosità/Colore)



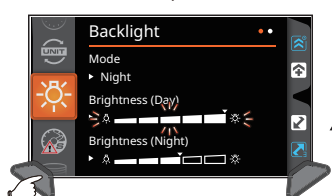
- Display retroilluminazione, tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per entrare nell'impostazione modalità retroilluminazione.



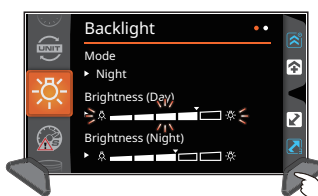
- **Esempio: Per impostare il misuratore su modalità Notte.**
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare le opzioni da impostare.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Impostare Auto (cambia automaticamente in base alla luce: visualizzazione della modalità giorno per l'ambiente luminoso e visualizzazione della modalità Notte per l'ambiente buio), modalità Giorno, modalità Notte.
Valore predefinito: Auto.



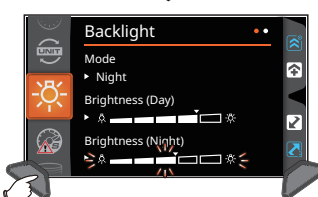
- Es: Impostare lo sfondo dalla modalità Auto alla modalità Notte.
- Premere il **tasto Regolazione** per impostare la luminosità luce di fondo (giorno).



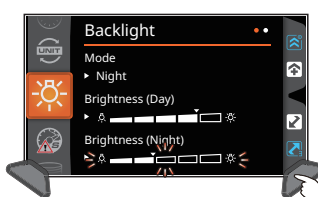
- **Esempio: Per impostare la luminosità della retroilluminazione (giorno) su 4/5 (80%).**
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: 1/5 (Più scuro) ~ 5/5 (Più chiaro).
Unità impostazione: 20% per livello.
Valore predefinito: 5/5(100%).
- NOTA** La luminosità della retroilluminazione viene modificata immediatamente dopo l'impostazione del valore.



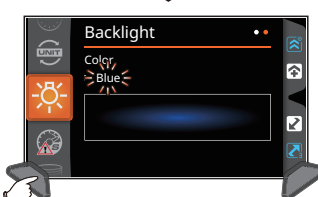
- Es: L'impostazione luminosità della retroilluminazione (giorno) è modificata da 5/5 (100%) a 4/5 (80%).
- Premere il **tasto Regolazione** per impostare la luminosità della retroilluminazione (notte).



- **Esempio: Per impostare la luminosità della retroilluminazione (notte) su 2/5 (40%).**
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: 1/5 (più scuro) ~ 5/5 (più luminoso), deve essere ≅ il valore di impostazione della luminosità della retroilluminazione (giorno).
Unità impostazione: 20% per livello.
Valore predefinito: 3/5(60%).
- NOTA** La luminosità della retroilluminazione viene modificata immediatamente dopo l'impostazione del valore.



- Es: L'impostazione luminosità della retroilluminazione (notte) è modificata da 3/5 (60%) a 2/5 (40%).
- Premere il **tasto Regolazione** per impostare il colore della retroilluminazione.



- **Esempio: Per impostare il colore della retroilluminazione sul bianco.**
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il colore.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Cambiare colore secondo il seguente ordine: blu, verde, arancione, bianco.
- NOTA** Valore predefinito: blu.
- NOTA** Il colore della retroilluminazione viene modificato immediatamente dopo l'impostazione del valore.

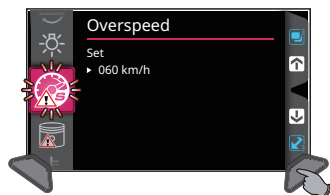


- Es: Cambio del colore retroilluminazione da blu a bianco.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display retroilluminazione.

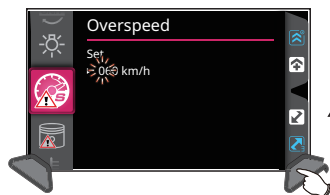


- Display retroilluminazione.

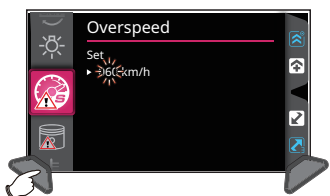
5-4 Impostazione avvertimento accelerazione



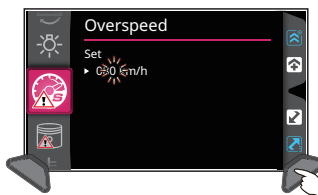
- Display avvertimento eccesso di velocità, premere il **tasto Regolazione per 3 secondi** per impostare l'avvertimento eccesso di velocità.



- Esempio: Per impostare il valore di avvertimento eccesso velocità su 80 km/h.
 - Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: 30~360 km/h (20~225 MPH).
Valore predefinito: 60 km/h (38 MPH).



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

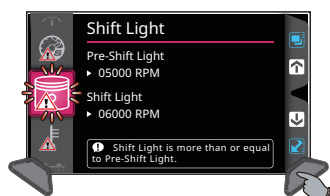


- Es: Impostare il valore di avvertimento eccesso velocità da km/h a 80 km/h.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display Avvertimento eccesso velocità.

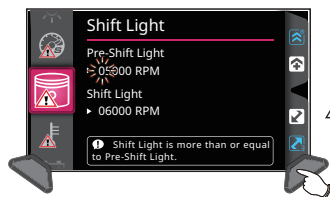


- Display avvertimento eccesso velocità.

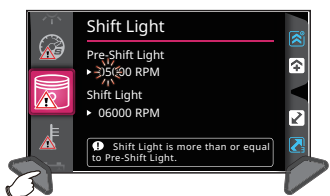
5-5 Impostazione avvertimento spia cambio



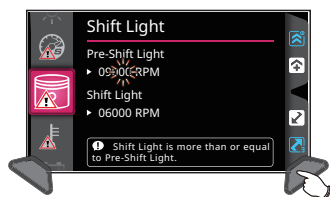
- Display avvertimento spia cambio, premere il **tasto Regolazione per 3 secondi** per accedere all'impostazione avvertimento spia pre-cambio.



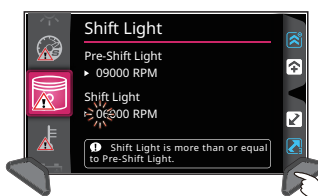
- Esempio: Per impostare il valore avvertimento spia pre-cambio su 9.000 giri/minuto.
 - Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: 1.000 ~ 10.000 giri/min
Valore predefinito: 5.000 giri/min.



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.



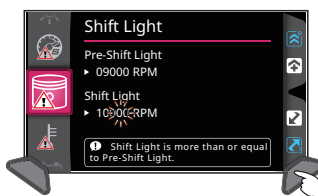
- Es: Impostare il valore avvertimento spia pre-cambio da 5.000 giri/minuto a 9.000 giri/minuto.
- Premere il **tasto Regolazione** per accedere all'impostazione avvertimento spia cambio.



- Esempio: Per impostare il valore avvertimento spia cambio su 10.000 giri/minuto.
 - Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: 1.000 ~ 10.000 RPM, deve essere ≥ il valore di impostazione dell'avvertimento spia pre-cambio.
Valore predefinito: 6.000 giri/min.



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

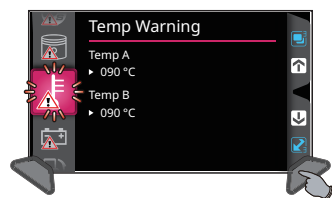


- Es: Impostare il valore avvertimento spia pre-cambio da 6.000 giri/minuto a 10.000 giri/minuto.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display avvertimento spia cambio.

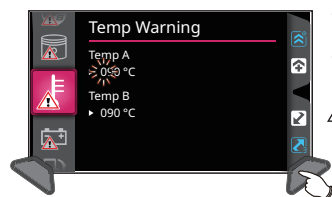


- Schermata di avvertimento spia cambio.

5-6 Impostazione avvertimento surriscaldamento



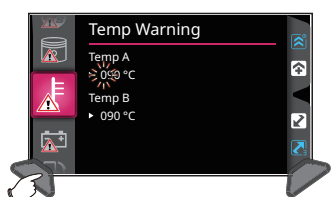
- Display avvertimento surriscaldamento, tenere premuto il **tasto Regolazione** per 3 secondi per accedere all'impostazione avvertimento surriscaldamento A.



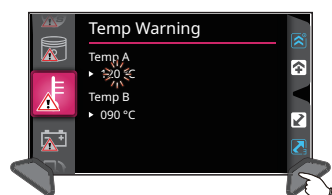
- Esempio: Per impostare il valore di avvertimento di surriscaldamento A su 120°C.
- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

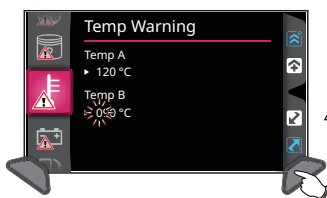
NOTA Range impostazione: 60 ~250°C (140 ~482°F).
Valore predefinito: 90°C (194°F).



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.



- Es: Impostare il valore di avvertimento di surriscaldamento A da 90°C a 120°C.
- Premere il **tasto Regolazione** per accedere all'impostazione avvertimento di surriscaldamento B.

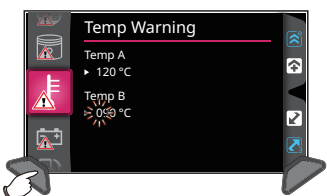


- Esempio: Per impostare il valore di avvertimento di surriscaldamento B su 150°C.

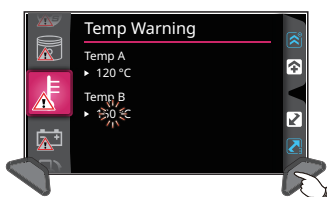
- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

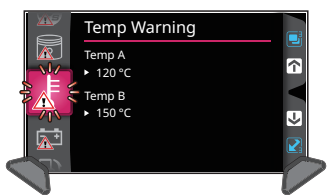
NOTA Range impostazione: 60 ~250°C (140 ~482°F).
Valore predefinito: 90°C (194°F).



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

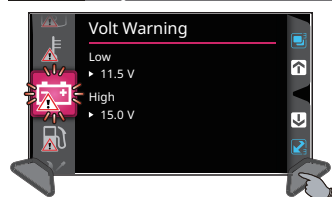


- Es: Impostare il valore di avvertimento di surriscaldamento B da 90°C a 150°C.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare all'impostazione avvertimento surriscaldamento.

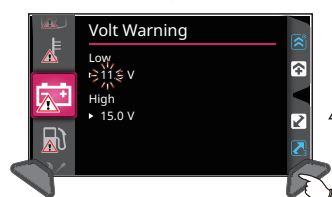


- Display avvertimento surriscaldamento.

5-7 Impostazione avvertimento tensione



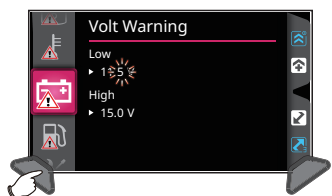
- Display avvertimento tensione, tenere premuto il **tasto Regolazione** per 3 secondi per accedere all'impostazione avvertimento bassa tensione.



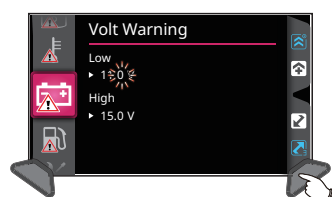
- Esempio: Per impostare il valore di avvertimento di bassa tensione su 11,0 V.
- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

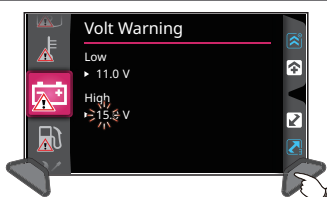
NOTA Range impostazione: DC 8,0~13,0 V.
Valore predefinito: DC 11,5 V.



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.



- Es: Impostare del valore di avvertimento di bassa tensione da DC 11,5 V a DC 11,0 V.
- Premere il **tasto Regolazione** per entrare nelle impostazioni avvertimento alta tensione.

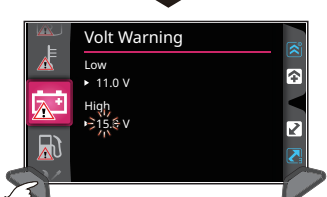


- Esempio: Per impostare il valore di avvertimento di alta tensione su DC 16,0 V.

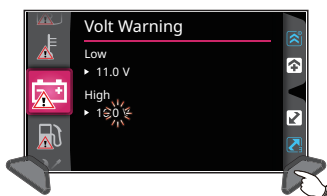
- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

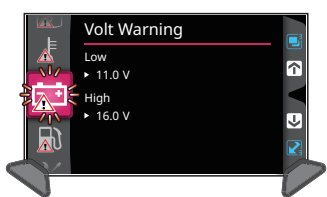
NOTA Range impostazione: DC 13,1~18,0 V.
Valore predefinito: DC 15,0 V.



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.



- Es: Impostare del valore di avvertimento di alta tensione da DC 15,0 V a DC 16,0 V.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display avvertimento tensione.

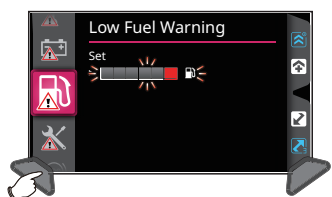


- Display avvertimento tensione.

5-8 Impostazione avvertimento carburante in riserva



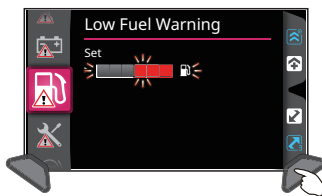
- Display avvertimento carburante in riserva, tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per accedere all'impostazione avvertimento carburante in riserva.



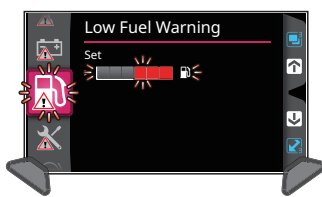
- Esempio: Per impostare il valore di avvertimento carburante in riserva su 3/6.
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA Range impostazione: 0/6 ~ 3/6.
Valore predefinito: 1/6.

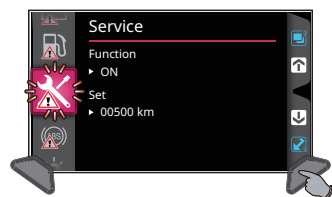


- Es: Impostare il valore di avvertimento carburante in riserva da 1/6 a 3/6.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display avvertimento carburante in riserva.

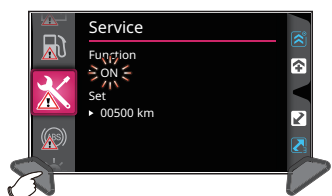


- Display avvertimento carburante in riserva.

5-9 Impostazioni chilometraggio manutenzione



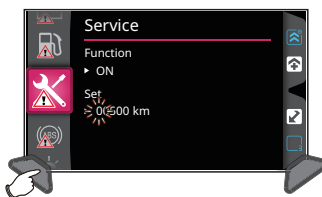
- Display chilometraggio manutenzione, tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per entrare nell'impostazione manutenzione olio motore.



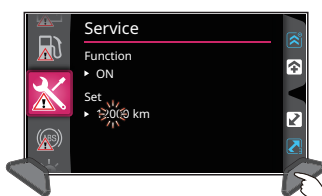
- Esempio: Per impostare chilometraggio manutenzione su (ON).
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

⚠ Ora il valore di impostazione lampeggerà.

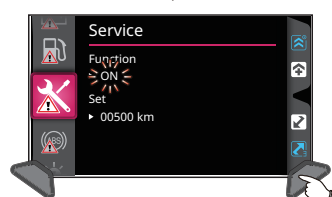
NOTA Range impostazioni: ON, OFF.
Valore predefinito: ON.



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

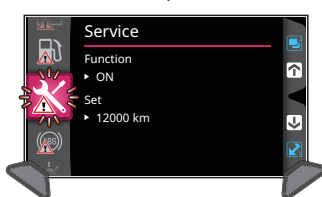


- Es: Impostare il chilometraggio di manutenzione da 500 km a 12.000 km.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare nel display principale chilometraggio manutenzione.

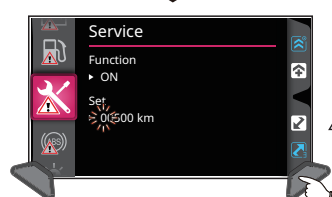


- Es: Impostare chilometraggio manutenzione su (ON).
- Premere il **tasto Regolazione** per entrare nel display principale chilometraggio manutenzione.

NOTA Quando è impostato su OFF, tornerà direttamente al display principale chilometraggio manutenzione.



- Display chilometraggio manutenzione.



- Esempio: Per impostare la manutenzione dell'olio motore su 12.000 km.
- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

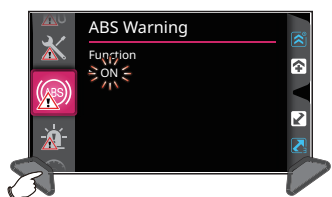
⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA Range impostazione: 500 ~ 16.000 km
(300 ~ 10.000 miglia).
Valore predefinito: 500 km (300 miglia).

5-10 Impostazione avvertimento ABS



- Display avvertimento ABS, tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per accedere all'impostazione avvertimento ABS.

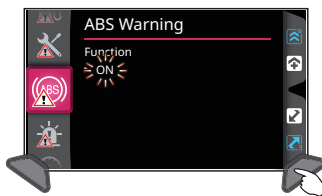


- Esempio: Per impostare il valore di avvertimento ABS su ON.
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

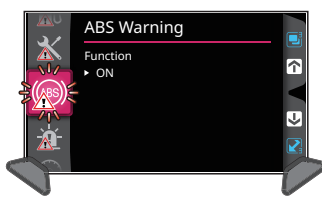
⚠ Ora il valore di impostazione lampeggerà.

NOTA Range impostazioni: ON, OFF.
Valore predefinito: ON.

⚠ Quando si sceglie ON, la spia di segnale ABS si attiverà.



- Es: Impostare l'avvertimento ABS su ON.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare alla schermata principale di impostazione dell'avvertimento ABS.



- Display avvertimento ABS.

5-11 Impostazione della spia di attenzione



- Display spia attenzione, premere il **tasto Regolazione per 3 secondi** per accedere all'impostazione spia attenzione.

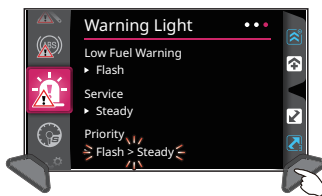
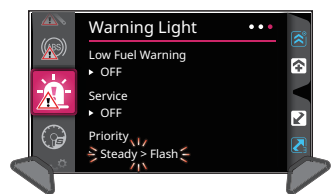


- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.
- Premere il **tasto Regolazione** per confermare la selezione.

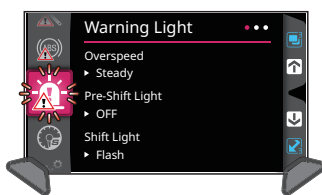
⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA Range impostazione:
SPENTA, Lampeggiante, Fissa.
Valore predefinito:
1. Sovravelocità: SPENTA
2. Spia pre-cambio: Lampeggiante
3. Spia cambio: Fissa
4. Avvertimento Temp A: SPENTA
5. Avvertimento Temp B: SPENTA
6. Avvertimento Volt: SPENTA
7. Avvertimento carburante in riserva: SPENTA
8. Servizio: SPENTA

NOTA Intervallo di impostazione della priorità:
Fissa > Lampeggiante / Lampeggiante > Fissa

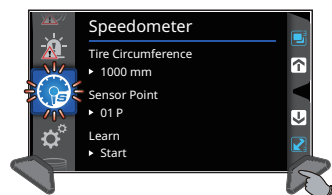


- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display spia attenzione.



- Display spia attenzione.

5-12 Impostazione circonferenza pneumatici e punto sensibile

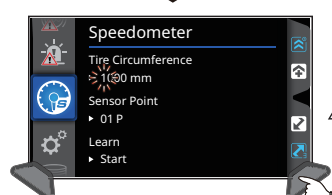


- Display circonferenza pneumatici e punto sensibile, premere il **tasto Regolazione per 3 secondi** per accedere all'impostazione della circonferenza dello pneumatico e del punto sensibile.

⚠ **ATTENZIONE!**

- Misurare la circonferenza pneumatici (pneumatico su cui viene installato il sensore) e confermare il numero dei punti sensore.
- La velocità mostrata sul misuratore viene influenzata dall'impostazione; controllare che il numero di impostazione sia corretto prima di entrare nell'impostazione.

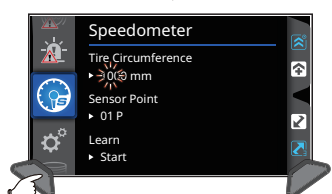
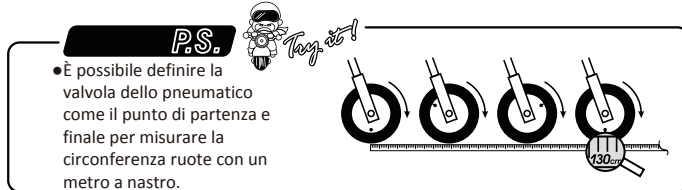
⚠ Resettare il valore impostazione se si passa a pneumatici di dimensioni diverse.



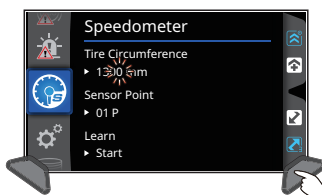
- Esempio: se la circonferenza dei pneumatici è 1.300 mm.
- Premere il **tasto Regola** per selezionare il numero da impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA Range impostazione: 300~2.500 mm.
Valore predefinito: 1.000 mm.



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.



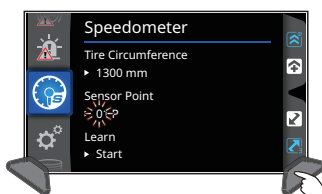
- Es: Cambiare il valore della circonferenza dello pneumatico da 1.000 mm a 1.300 mm.
- Premere il **tasto Regolazione** per entrare nell'impostazione punto sensibile.

- Esempio: Per impostare il valore del punto sensibile su 06 P.

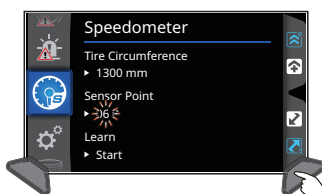
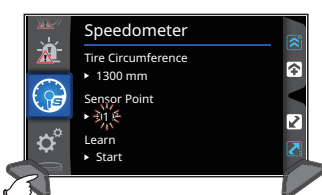
- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

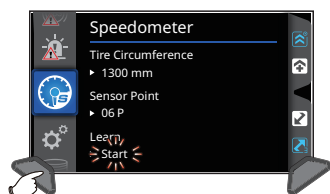
NOTA Range impostazione: 01 P~20 P.
Valore predefinito: 01 P.



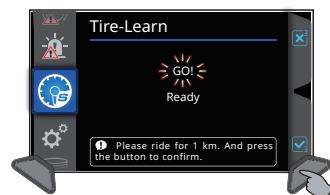
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.



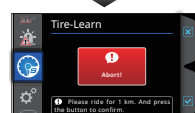
- Es: Impostare il valore del punto sensibile da 01 P a 06 P.
- Premere il **tasto Regolazione** per entrare nell'impostazione modalità apprendimento.



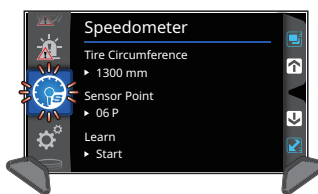
- Premere il **tasto Selezione** per avviare la modalità di apprendimento.



- Pedala per 1 km (1 miglio); dopo l'arresto, premere il **tasto Regolazione per 3 secondi**. Completare l'apprendimento tornando alla circonferenza dello pneumatico e al display del punto sensore.
- Tenere premuto il **tasto Selezione per 3 secondi** per annullare l'apprendimento.



NOTA Se l'unità è impostata su miglia, guidare per 1 miglio.

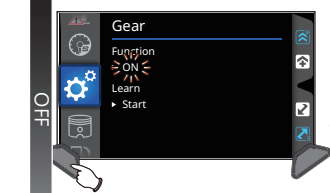


- Display circonferenza pneumatici e punto sensore.

5-13 Impostazione marcia



- Display marcia, tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per entrare nell'impostazione della marcia.



- Esempio: Si desidera impostare l'impostazione marcia su ON.
 - Premere il **tasto Selezione** per selezionare le opzioni da impostare.
- ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA Range impostazione: ON, OFF. Valore predefinito: ON.

NOTA Selezionare OFF per tornare al display marcia.

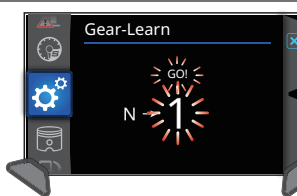


- Es: Impostare l'impostazione marcia su ON.
- Premere il **tasto Regolazione** per inserire il display impostazione apprendimento marce.



- Premere una volta il **tasto Selezione** per avviare l'impostazione apprendimento marce.

NOTA Entrare in modalità apprendimento e apprendere la posizione della marcia in base a velocità e giri/min.



- Nell'impostazione apprendimento marce.

⚠ ATTENZIONE!

Prima di effettuare l'impostazione, selezionare la marcia Folle per evitare rilevamento errori.

⚠ ATTENZIONE!

Se il display visualizza "Fail" (Errore) è stato rilevato un errore, resettare l'apprendimento marce.

⚠ ATTENZIONE!

Se non è necessario l'apprendimento delle marce, premere **Selezione e tenere premuto per 3 secondi** per annullare l'apprendimento delle marce.

- Quando appare N -> 1, cambia in Marcia 1 per guidare. Quando viene rilevata Marcia 1, viene visualizzato 1 -> 2, quindi passa a Marcia 2.



- 1 → 2 ○ Passa alla marcia 2.
- 2 → 3 ○ Passa alla marcia 3.
- 3 → 4 ○ Passa alla marcia 4.
- 4 → 5 ○ Passa alla marcia 5.
- 5 → 6 ○ Passa alla marcia 6.

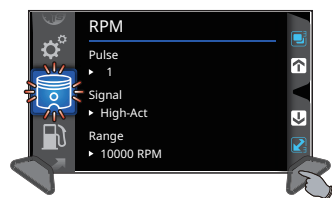


- Al raggiungimento della Marcia 6, attendere alcuni secondi per terminare l'apprendimento marce e tornare al display marcia.

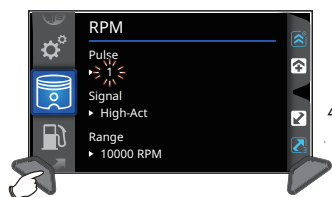


- Display marcia.

5-14 Impulso di ingresso RPM, segnale e range



- Display impulso ingresso RPM, segnale e range, premere il **tasto Regolazione per 3 secondi** per accedere all'impostazione impulso ingresso, segnale & range.

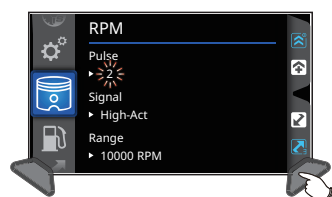


- Esempio: Si desidera impostare l'impulso ingresso RPM su 2 (4 tempi, 4 pistoni).
 - Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.
 - ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: P-0.5, 1.0~24.0. Valore predefinito: 1.0.

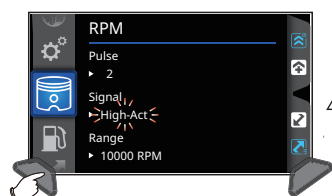
Valore d'impostazione	Corsa e numero pistone corrispondente.	Numero segnale giri/min corrispondente per accensione.
0.5	4C-1P	2 segnali RPM per 1 accensione.
1.0	2C-1P 4C-2P	1 segnale RPM per 1 accensione.
2.0	2C-2P 4C-4P	1 segnale RPM per 2 accensioni.
3.0	2C-3P 4C-6P	1 segnale RPM per 3 accensioni.
4.0	2C-4P 4C-8P	1 segnale RPM per 4 accensioni.
5.0	4C-10P	1 segnale RPM per 5 accensioni.
6.0	2C-6P 4C-12P	1 segnale RPM per 6 accensioni.

ATTENZIONE!

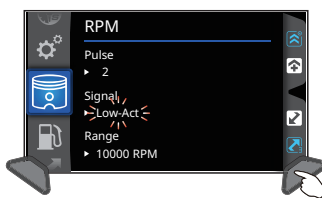
La maggior parte dei motocicli a 4 cicli con un pistone singolo effettuano l'accensione una volta ogni 360 gradi, per cui l'impostazione deve essere la stessa dei motocicli a 2 cicli con motore a un pistone.



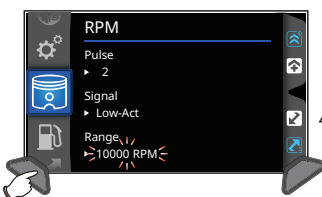
- Es: L'impostazione ingresso RPM viene modificata da 1.0 a 2.0.
- Premere il **tasto Regolazione** per selezionare l'impostazione Impulso segnale.



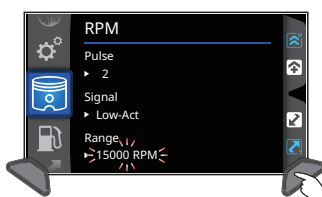
- Esempio: Impostare il segnale su Low-Act.
 - Premere il **tasto Selezione** per selezionare le opzioni da impostare.
 - ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: High-Act, Low-Act. Valore predefinito: High-Act.



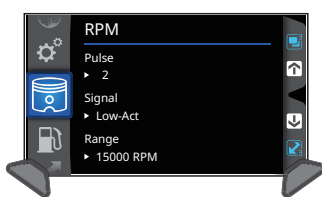
- Es: Impostare il segnale da High-Act a Low-Act.
- Premere il **tasto Regolazione** per impostare il Range RPM.



- Esempio: Impostare il Range RPM su 15000 giri/minuto.
 - Premere il **tasto Selezione** per selezionare le opzioni da impostare.
 - ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: 10000 giri/min, 12500 giri/min, 15000 giri/min, 18000 giri/min. Valore predefinito: 10000 giri/min.

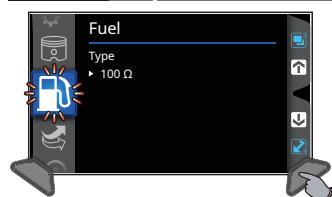


- Es: L'impostazione Range RPM è modificata da 10.000 giri/min a 15.000 giri/min.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display impulso ingresso RPM e impulso segnale e range.

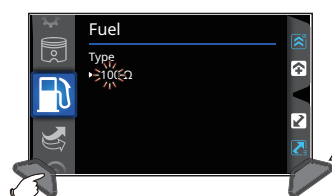


- Display dell'impulso di ingresso RPM, segnale e range.

5-15 Impostazione resistenza livellostato carburante (Ω)



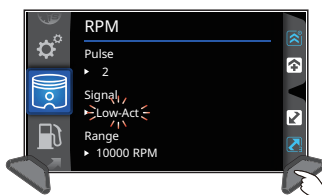
- Display resistenza livellostato carburante, premere il **tasto Regolazione per 3 secondi** per accedere all'impostazione resistenza livellostato carburante.



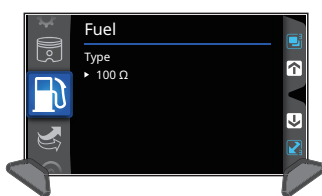
- Esempio: Se il veicolo è un YAMAHA T-MAX 530, la resistenza è 100 Ω secondo il manuale istruzioni.
 - Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.
 - ⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!
- NOTA** Range impostazione: 100 Ω, 250 Ω, 270 Ω, 390 Ω, 510 Ω, 1200 Ω, SW, Personalizzato, OFF. Valore predefinito: 100 Ω.

- NOTA** Personalizzare la resistenza livello carburante:
- 1) Manuale - Controllare il capitolo 5-15-1 "Istruzioni per l'impostazione manuale della resistenza livello carburante".
 - 2) Auto - Controllare il capitolo 5-15-2 "Istruzioni per l'impostazione automatica della resistenza livellostato carburante".

- NOTA** Se il cavo del sensore del carburante non è collegato, il livello del carburante visualizzerà un errore.

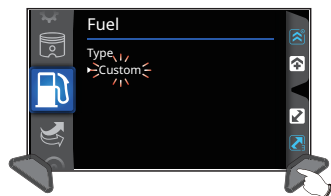


- Es: Impostare il valore della resistenza del livellostato del carburante su 100 Ω.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display resistenza livellostato carburante.



- Display resistenza livellostato carburante.

5-15-1 Impostazione resistenza livellostato carburante (Manuale)

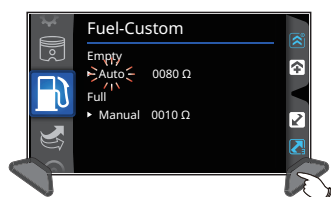


- Premere il tasto **Regolazione** per attivare l'impostazione resistenza livellostato del carburante (manuale).
- Esempio: Per YAMAHA T-MAX 530, secondo il manuale istruzioni, la resistenza serbatoio carburante da bassa ad alta è 90 - 100 Ω (la più bassa) e 4 - 10 Ω (la più alta). Quindi inserire il valore di impostazione di 10 Ω.

P.S.

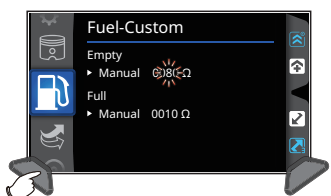


- Il range resistenza sensore livello carburante dovrebbe trovarsi nella sezione componenti elettrici del manuale per l'uso.
- Normalmente si consiglia di scegliere il numero più vicino impostato come range per garantire che i rider non finiscano la benzina prima dell'indicazione livello carburante. Per esempio, per YAMAHA T-MAX è 90 - 100 Ω e 4 - 10 Ω. In questo caso si consiglia di utilizzare 90 - 10 Ω come range inferiore e superiore.

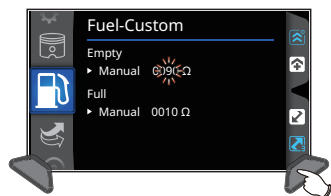


- Esempio: Per impostare il valore di resistenza del livello di carburante più basso su 90 Ω.
- Premere il tasto **Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

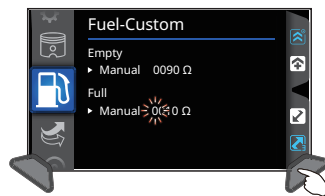
⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!



- Premere il tasto **Selezione** per selezionare il numero da impostare.

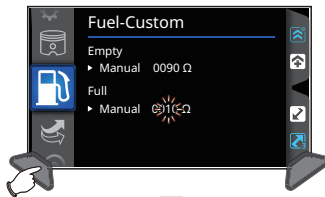


- Es: Impostare il valore di resistenza del livello di carburante da 80 Ω a 90 Ω.
- Premere il tasto **Regolazione** due volte per attivare l'impostazione resistenza livello carburante superiore.

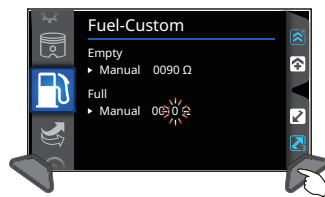


- Esempio: Per impostare il valore di resistenza del livello di carburante più elevato su 10 Ω.
- Premere il tasto **Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

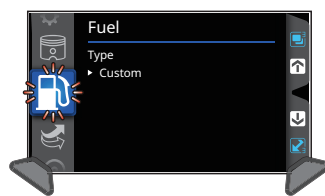
⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!



- Premere il tasto **Selezione** per selezionare il numero da impostare.

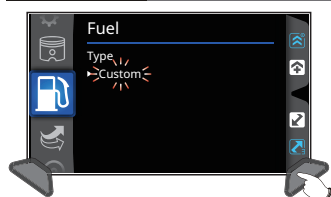


- Es: Impostare il valore di resistenza del livello di carburante più elevato su 10 Ω.
- Premere il tasto **Regolazione** per tornare al display resistenza livellostato carburante.



- Display resistenza livellostato carburante.

5-15-2 Impostazione resistenza livellostato carburante (Rilevamento automatico)



- Premere il tasto **Regolazione** per entrare nell'impostazione resistenza livellostato del carburante (rilevamento automatico).

⚠ ATTENZIONE!

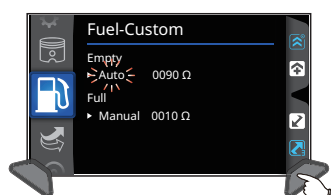
- Prima del rilevamento, controllare che il livello carburante attuale sia nella posizione più bassa desiderabile.
- Arrestare il veicolo per alcuni secondi per permettere alla superficie del carburante di diventare uniforme e avviare il rilevamento della resistenza.

P.S.



- Se si considera per esempio il modello YAMAHA T-MAX 530, se il sensore superficiale carburante si porta nella posizione inferiore, allora premere il tasto **Selezione**, esso rileverà una resistenza di circa 90 Ω.

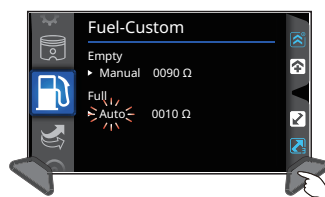
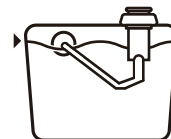
Posizione inferiore



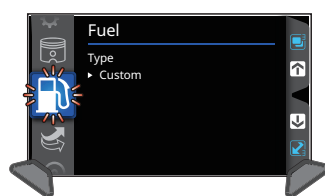
- Es: Rilevamento automatico: il valore di resistenza livello carburante più bassa è 90 Ω.
- Premere il tasto **Regolazione** 5 volte per entrare nel display rilevamento automatico resistenza livello carburante più elevata.

- Se si considera per esempio il modello YAMAHA T-MAX 530, se il sensore superficiale carburante si porta nella posizione superiore, allora premere il tasto **Selezione**, esso rileverà una resistenza di circa 10 Ω.

Posizione superiore

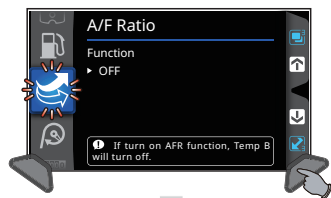


- Es: Rilevamento automatico: il valore di resistenza livello carburante più elevata è 10 Ω.
- Premere il tasto **Regolazione** per tornare al display resistenza livellostato carburante.



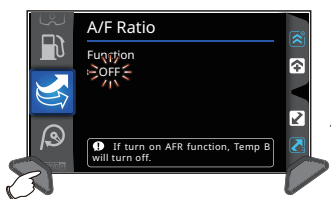
- Display resistenza livellostato carburante.

5-16 Impostazione rapporto A/F



- Display rapporto A/F (aria-carburante), tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per entrare nell'impostazione del rapporto A/F.

NOTA Per utilizzare la funzione di rapporto A/F, è necessario installare gli accessori e il cablaggio correlati.

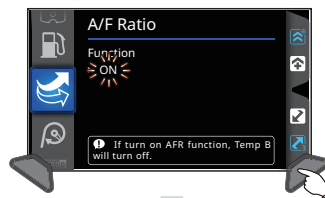


- Esempio: Per impostare la funzione di avvertimento del rapporto A/F su ON.
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

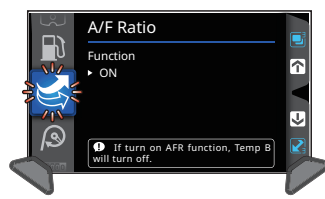
⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA Range impostazione: ON, OFF.
Valore predefinito: OFF.

⚠ Se si attiva la funzione AFR, il termometro si spegne automaticamente.

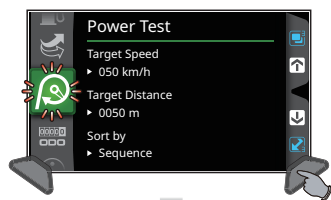


- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display rapporto A/F.

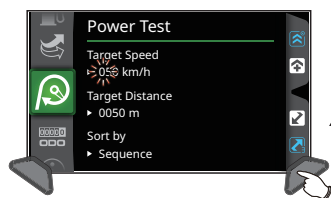


- Display rapporto A/F.

5-17 Impostazione del test di alimentazione



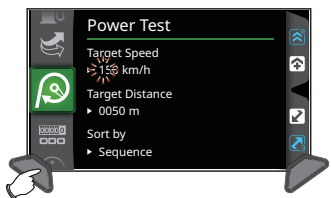
- Display test alimentazione, tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per entrare nell'impostazione del test alimentazione.



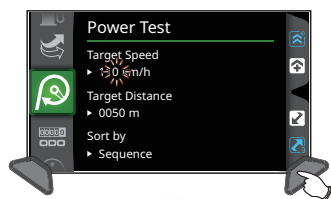
- Esempio: Per impostare il valore della velocità target su 110 km/h.
- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

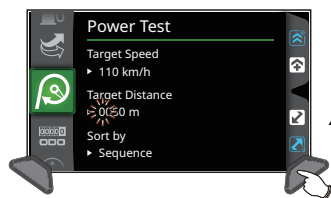
NOTA Range impostazione: 30~360 km/h (20~225 MPH).
Valore predefinito: 50 km/h (30 MPH).



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.



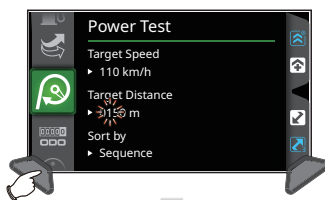
- Es: Impostare il valore della velocità target da 50 km/h a 110 km/h.
- Premere il **tasto Regolazione** per entrare nell'impostazione distanza target.



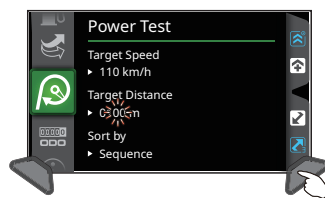
- Esempio: Per impostare il valore della distanza target su 100 m.
- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

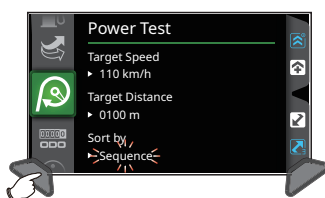
NOTA Range impostazione: 50~1.500 m (1/32~30/32 miglia).
Valore predefinito: 50 m (1/32 miglia).



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.



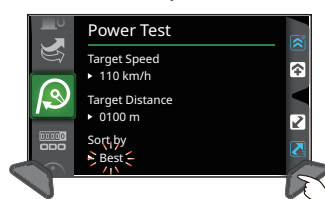
- Es: Impostare il valore della distanza target da 50 m a 100 m.
- Premere il **tasto Regolazione** per impostare l'ordine di registrazione.



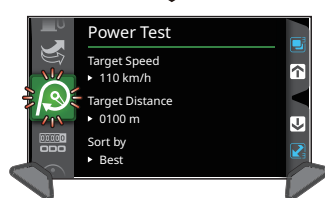
- Esempio: Per impostare l'ordine di registrazione su Migliore.
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare le opzioni da impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA Range impostazione: Sequenza, migliore.
Valore predefinito: Sequenza.

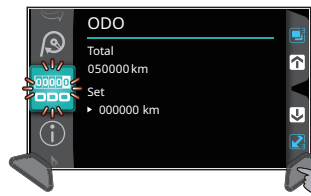


- Es: Impostare l'ordine di registrazione da Sequenza a Migliore.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display test alimentazione.



- Display test alimentazione.

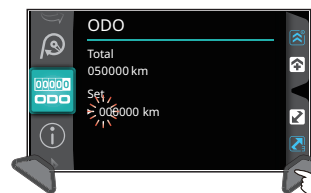
5-18 Impostazione ODO interno ed esterno



- Display ODO interno ed esterno, premere il **tasto Regolazione per 3 secondi** per accedere all'impostazione ODO esterno.

⚠ L'utente non è in grado di regolare o cancellare le informazioni dell'ODO interno.

NOTA Range display: 0~999.999 km (miglia).



- Esempio: Per impostare il valore della distanza totale esterna su 12.500 km.

- Premere il **tasto Regolazione** per andare al numero che si desidera impostare.

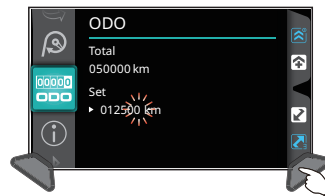
⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

Ordine del cursore: centomila -> migliaia -> mille -> cento -> dieci -> cifra.

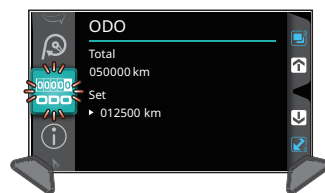
NOTA Range display: 0~999.999 km (miglia).



- Premere il **tasto Selezione** per selezionare il numero da impostare.

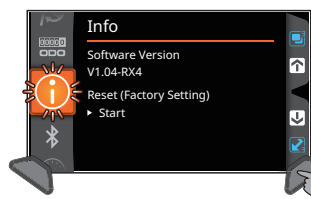


- Es: Impostare il valore della distanza totale esterna da 000.000 km a 12.500 km.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare al display ODO interno ed esterno.

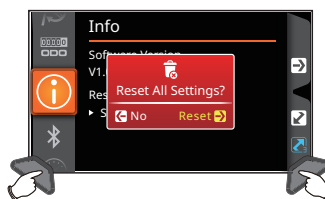


- Display ODO interno ed esterno.

5-19 Impostazione informazioni del misuratore



- Nel display delle informazioni del misuratore, premere il **tasto Regolazione per 3 secondi** per accedere all'impostazione delle informazioni del misuratore.



- Premere il **tasto Regolazione** per confermare il reset.
- Premere il **tasto Selezione** per annullare il reset.

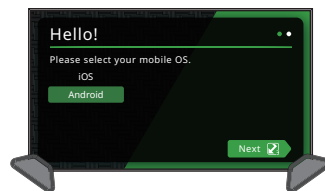


- Esempio: Per resettare il misuratore (impostazione originale).

- Premere il **tasto Selezione** per resettare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

NOTA L'utente non è in grado di regolare o cancellare la versione del software.

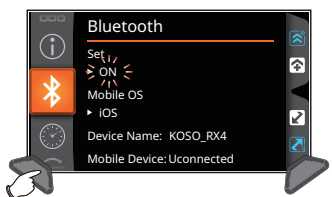


- Resettare con successo e tornare alla schermata di avvio per l'utilizzo iniziale.

5-20 Impostazione Bluetooth®



- Schermata Bluetooth®, tenere premuto il **tasto Regolazione per 3 secondi** per entrare nell'impostazione del Bluetooth®.



- Esempio: Selezionare "ON" o "OFF" per l'impostazione Bluetooth®.
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare le opzioni da impostare.
- Se è selezionato OFF, premere il **tasto Regolazione** per uscire dall'impostazione Bluetooth®.
- Se è selezionato ON, premere il **tasto Regolazione** per accedere alle impostazioni del sistema operativo mobile.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

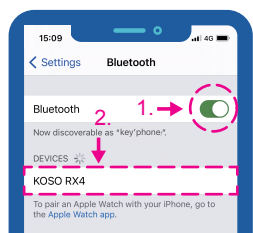
NOTA Range impostazione: ON, OFF.
Valore predefinito: ON.



- Esempio: Per impostare il sistema operativo mobile su iOS.
- Premere il **tasto Selezione** per selezionare le opzioni da impostare.

⚠ Adesso il valore del numero da impostare sta lampeggiando!

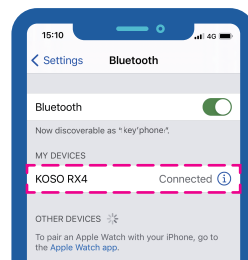
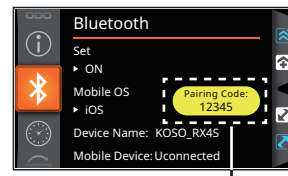
NOTA Range impostazione: iOS, Android.
Versione supportata: iOS 5.0 e versioni successive, Android 9 e versioni successive.
Valore predefinito: iOS.



- Attivare la funzione Bluetooth® del telefono cellulare.
- Premere il dispositivo "KOSO RX4".



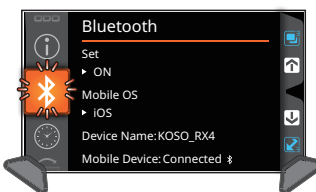
- Inserire il codice visualizzato su "KOSO RX4".



- Dispositivo connesso con successo.

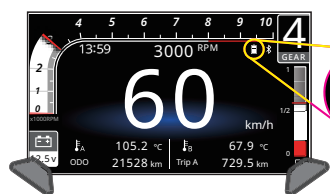


- Es: Bluetooth® connesso con successo.
- Premere il **tasto Regolazione** per tornare alla schermata Bluetooth.



- Display Bluetooth®.
- NOTA** Dopo che il Bluetooth® è stato collegato correttamente, la schermata principale potrebbe visualizzare la batteria, avviso di chiamata in arrivo, avviso di chiamata online in arrivo, messaggio di riproduzione musicale, spinta informazioni del telefono cellulare.

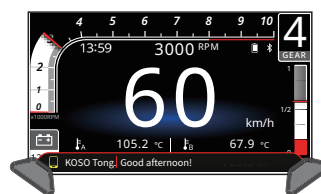
Batteria del telefono



- Batteria del telefono

NOTA Range display: 3 barre.

Notifica push



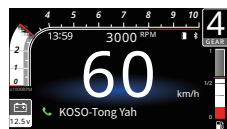
- Display notifiche push.

NOTA Range display:
Nome - 4 lettere e "..." viene visualizzato per più di 4 lettere.
Contenuto - 17 lettere e "..." viene visualizzato per più di 17 lettere.
-> iOS supportato, non Android.

Avviso di chiamata in arrivo / Avviso di chiamata online in arrivo



- Schermata di avviso di chiamata in arrivo.
- Schermata di avviso di chiamata online in arrivo.



- Schermata chiamata connessa.

NOTA ● Schermata di avviso di chiamata in arrivo.

Range display: Visualizza nome o numero per un massimo di 12 lettere; "..." viene visualizzato per più di 12 lettere. Quando non è presente alcun nome viene visualizzato "Sconosciuto".

iOS: visualizza il nome o il numero della chiamata in arrivo
Android: visualizza solo il numero

● Schermata di avviso di chiamata online in arrivo.

Range display: Visualizza nome o numero per un massimo di 12 lettere; "..." viene visualizzato per più di 12 lettere. Quando non è presente alcun nome viene visualizzato "Sconosciuto".

-> Supporta LINE, WeChat, WhatsApp

-> iOS supportato, non Android. iOS supportato, non Android.

Informazioni sulla riproduzione di musica



- Schermata informazioni sulla riproduzione di musica.

NOTA

Titolo del brano: 15 lettere e "..." viene visualizzato quando > 15 lettere

Nome dell'artista: 18 lettere e "..." viene visualizzato quando > 18 lettere

Durata totale del brano: 00:00 ~ 9:59:59,

"9:59:59" visualizzato se più lungo.

-> iOS supportato, non Android.

Tempo di riproduzione attuale: 00:00 ~ 9:59:59, se più lungo viene visualizzato "9:59:59".

-> iOS supportato, non Android.

※ "La Società si impegna a ottimizzare la funzione applicativa Bluetooth® del misuratore. Tuttavia, poiché i supporti per software e hardware sono diversi a seconda dei telefoni cellulari, la funzione dell'applicazione Bluetooth® del misuratore potrebbe risentirne, causando differenze nelle funzioni.

6 Ricerca dei guasti

La situazione seguente non indica anomalia del tachimetro. Controllare quanto segue prima di consegnare il dispositivo a un centro autorizzato per la riparazione.

Problema	Controllo parte	Problema	Controllo parte
Il tachimetro non funziona quando viene collegato all'alimentazione. Il tachimetro mostra informazioni errate. La velocità non viene visualizzata oppure non viene visualizzata correttamente. Il contagiri non viene visualizzato o non viene visualizzato correttamente. La temperatura non viene visualizzata oppure non viene visualizzata correttamente.	● Il dispositivo non riceve alimentazione. → Controllare che il cablaggio sia collegato. Cablaggio e fusibili non siano rotti. → La batteria è troppo vecchia per fornire l'alimentazione necessaria (12 V DC). ● Controllare la tensione della batteria e che la tensione sia superiore a DC 12 V. ● Potrebbe essere un cattivo collegamento del sensore di velocità. → Controllare che il cavo del sensore di velocità sia collegato correttamente. ● Controllare l'impostazione. → Fare riferimento al manuale 5-12 Impostazioni circonferenza e punto sensibile. ● Assicurarsi che il cavo dei giri/minuto sia collegato correttamente. → Controllare che il cavo dei giri/minuto sia collegato correttamente. ● Controllare che la candela sia di tipo R. In caso contrario, sostituire la candela con una candela di tipo R. ● Controllare l'impostazione. → Consultare il manuale 5-14 Impulso di ingresso RPM, segnale e range. ● Assicurarsi che il cavo della temperatura sia collegato correttamente. → Controllare che il cavo della temperatura sia collegato correttamente. ● Controllare l'impostazione. → Controllare se è impostato sulla funzione del rapporto aria-carburante (A/F).	Il rapporto A/F non viene visualizzato o non viene visualizzato correttamente. Il misuratore di carburante non viene visualizzato o compare un errore. L'orologio non funziona correttamente. La tensione non viene visualizzata o non viene visualizzata correttamente. L'indicatore del misuratore non viene visualizzato.	● Controllare l'impostazione. → Consultare il manuale 5-16 Impostazione rapporto A/F. ● Controllare il serbatoio del carburante. ● Potrebbe essere un cattivo collegamento del cablaggio. → Assicurarsi che i cavi siano collegati correttamente. ● Controllare l'impostazione. → Controllare il menù delle impostazioni, che le impostazioni del carburante siano corrette. ● Controllare l'impostazione. → Controllare il menù delle impostazioni, che le impostazioni dell'orologio siano corrette. ● Potrebbe essere dovuto alla linea elettrica invertita. → Controllare che il cavo positivo (rosso) sia collegato alla batteria (DC 12 V) e il cablaggio positivo dell'interruttore principale (marrone) sia collegato all'interruttore principale (DC 12 V). ● Può essere dovuto a una cattiva connessione del cablaggio. → Controllare se i cavi sono scollegati o sono caduti. ● Potrebbe essere un cattivo collegamento del cablaggio. → Assicurarsi che i cavi siano collegati correttamente.

※ Se i problemi non possono ancora essere risolti, contattare il nostro ufficio tecnico per assistenza.

Android™ è un marchio registrato di Google LLC. Apple® e iPhone® sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Tong Yah Electronic Technology Co., Ltd è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.